



Predsednik novinarskega sindikata Fnsi Roberto Natale je včeraj obiskal Primorski dnevnik



V Doberdobo Dan veselja romjanskih staršev in otrok



20

Šport
TORKOVA PRILOGA
PRIMORSKEGA DNEVNIKA
OD 11. DO 18. STRANI

gioielli - dragulji
malalan
VAŠA DRAGUJARNA
z vami od leta 1949
Narodna ul. 28 - Tel. 040.211.465 - Opčine
www.malalan.com

Primorski dnevnik

TOREK, 10. JUNIJA 2008

št. 137 (19.227) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

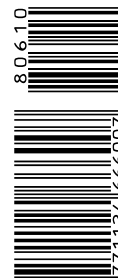
POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9 771124 666007

Trubar doma tudi v Trstu

SANDOR TENCE

Primož Trubar je bil marsikaj. Začetnik slovenske tiskane besede, utemeljitelj razsvetljene protestantske ideje in človek, ki je govoril o sožitju različnih. Ne pred petdeset ali sto, temveč pred petsto leti, kar govori o njegovi daljnovidnosti in potrjuje, da ni bil človek svojega, temveč prihodnjega časa. Dobro bi bilo, da bi kakšno njegovo pridigo prebrali tisti, ki tudi v naši bližnji okolici sejejo strah in predsodke o priseljencih in prišlekih ter s tem gradijo nove miselne in druge zidove, ki ne bodo prinesli prav nič dobrega.

V Sloveniji, Nemčiji in tudi v naši skupnosti smo se Trubarja dostojno spomnili in lepo je, da je njegovo osebnost včeraj v Ljubljani počastil tudi tržaški župan Roberto Dipiazza, človek, ki nas v zadnjih mesecih pogostoma prijetno preseneča. Sinoči mu je to priložnost ponudil ljubljanski župan Zoran Janković, ki ga je povabil k besedi na otvoritvi pomembne razstave o Trubarju. Ni ravno običaj, da župan Trsta spregovori v eminentni kulturni ustanovi, kot je ljubljanski Mestni muzej.

Važno je že dejstvo, da je Dipiazza sploh govoril, pomembno pa je tudi to, kar je povedal. Svojo navzočnostjo v Ljubljani izkazuje pozornost svojim slovenskim somoščanom, ki jim je Trubar dal tiskano besedo, je rekel župan. Simbolna misel, ki dokazuje, da se v Trstu stvari spreminjajo v pravo smer, čeprav morda še preveč počasi. Spodbudna je tudi županova napoved, da bo žal opuščen in zanemarjen tržaško palačo Bonomo v kratkemrasil Trubarjev kip.

EVROPSKA UNIJA - Ameriški predsednik na svoji zadnji evropski turneji

Bush prispel na vrh EU-ZDA v Slovenijo

Srečal se bo tudi s Türkcom in Janšo - V sredo bo v Rimu

LJUBLJANA - Na srečanju z ljubljanskim županom Jankovičem

Dipiazza napovedal skorajšnjo postavitev Trubarjevega kipa v Trstu



LJUBLJANA – »Prišel sem v Ljubljano na Trubarjeve prireditve, da izkažem spoštovanje temu velikemu mislecu in hkrati tudi svojim somoščanom slovenskega jezika, ki jim je veliki protestant dal prvo tiskano slovensko besedo«. Tržaški župan

Roberto Dipiazza je to povedal na otvoritvi razstave ob 500-letnici rojstva Primoža Trubarja. Domači župan Zoran Janković je svojemu gostu iz Trsta izkazal veliko čast, da mu je dal besedo na tako pomembni prireditvi. Dipiazza je napovedal,

da bo mestna uprava pokrovitelj Trubarjevega kipa, ki naj bi ga v kratkem postavili ob Bonomovi palači v Ul. Cattedrale pod Svetim Justom. Na sliki (foto Fras) Dipiazza (levo) in Janković.

Na 4. strani

LJUBLJANA - Ameriški predsednik George Bush je sinoči doptoval v Slovenijo, kjer se bo danes udeležil vrha EU-ZDA. Zatem se bo v okviru svoje zadnje evropske turneje podal še v Nemčijo, Italijo, Vatikan, Francijo in Veliko Britanijo. Danes zjutraj se bo Bush v gradu Brdo najprej srečal s slovenskim predsednikom Danilom Türkcom, nato pa še s premierom Janezom Janšo. Sledilo bo vrhunsko srečanje EU-ZDA. Po zaključku vrha si bo ameriški predsednik na Brdu ogledal predstavo lipicancev. To je že drugi Bushev obisk v Sloveniji, kjer je prvič bil junija 2001.

Na 25. strani

Četrto srečanje Slovencev iz vse Italije v Ogleju

Na 3. strani

Dolinski občinski svet spet proti uplinjevalniku

Na 6. strani

Starši goriških otrok razjarjeni zaradi krčenja kuhinj v vrtcih

Na 20. strani

V Gorici prva čezmejna okoljska konferenca

Na 19. strani

NOGOMETNO EP Polom Italije proti Nizozemski



V svojem krstnem nastopu na nogometnem EP je Italija doživela proti Nizozemski ne pričakovan polom. Končni izid je bil 3:0 za Nizozemsko

Na 13. strani

KATERO SRCE JE TVOJE?

MINERALI V HARMONIČNEM RAVNOVESJU, NARAVNO GAZIRANA

NARAVNA, ČISTA, IZ GLOBIN

Radenska

www.radenska.si

LE MERCERIE

OD 3. JUNIA POPOLNA RAZPRODAJA!

POPUSTI
OD 20% DO 70%

KOPALKE
SPODNJE PERILO - LINGERIE

najboljše znamke

VALERY verdissima
rosapois le foglie

SUNFLAIR
Calvin Klein

perofil
Chantelle

TRST, UL. DI ROIANO, 2 - TEL. 040 44988



OGLEJ - V organizaciji Svetovnega slovenskega kongresa - Konference za Italijo

Četrto srečanje Slovencev, ki živijo razseljeni po Italiji

Slavnostni govornik je bil nekdanji konzul Republike Slovenije v Trstu Tomaž Pavšič

OGLEJ - V nedeljo je bilo v Ogleju že četrto srečanje Slovencev, ki živijo razseljeni po Italiji in ga že vrsto let prireja Svetovni slovenski kongres - Konferenca za Italijo v sodelovanju s Krožkom Anton Gregorčič iz Gorice. Srečanje se je začelo v oglejski baziliki z mašo, ki sta jo darovala msgr. Franci Petrič, odgovorni urednik Družine in kanonik v ljubljanski stolnici Janez Celar, nakar se je nadaljevalo s kulturnim programom in družabnostjo v bližini Ogleja, kjer je imel slavnostni govor prof. Tomaž Pavšič, ki se je spomnil slovesnosti ob 500. obletnici Trubarjevega rojstva na Rašici pri Velikih Laščah in pomena slovenske države za vse Slovence, ki živijo izven njenih meja.

Msgr. Petrič je v starodavni oglejski baziliki med mašo podčrtal pomen oglejske krajeve Cerkve in njenega vpliva na slovenski narod, saj smo Slovenci prejeli krščanstvo in evropsko omiko prav iz Ogleja. Pri maši v baziliki se je zbralo okrog dvesto Slovencev, ki živijo razseljeni po Italiji, največ jih je prišlo iz bližnjega Veneta, iz Lombardije, še posebej iz Milana, a tudi iz Piemonta, Rima in od drugod. Pri maši je pel in tudi kulturni program je kasneje sooblikoval mešani pevski zbor Francišek Borgija Sedej iz Števerjana, ki ga vodi Mirko Ferlan. Slavnostni govornik letošnjega srečanja je bil prof. Tomaž Pavšič iz Idrije, ki je bil pred leti konzul RS v Trstu. V svojem nagovoru je prof. Pavšič poudaril predvsem neprecenljivo vlogo, ki jo odigrava in jo mora imeti za vse Slovence po vsem svetu država Slovenija.

»Na žalost je tako, da moramo Slovenci, zlasti v naših sosednjih državah, nenehno opozarjati na naše narodnostne in jezikovne pravice!« je vzkliknil Pavšič in opozoril na dejstvo, da se v Gorici »ozkosrčno izganja slovenščino iz uradnih razglasov!« Pozval je Italijo naj uresničuje zaščitni zakon za Slovence v Italiji in naj Slovencev v Beneški Sloveniji omogoči gledanje slovenske televizije in poslušanje slovenskega radia.

Srečanja Slovencev v Ogleju se je udeležil tudi generalni konzul RS v Trstu Jože Šušmelj, ki se poslavlja od Slovencev v Italiji, saj se mu izteka mandat, in mu je zato predsednik Konference za Italijo SSK Marijan Terpin izročil priložnostno darilo in se mu zahvalil za »prijateljstvo in požrtvovalno delo«, predvsem pa za dejstvo, da se je vedno udeleževal srečanj s Slovenci.

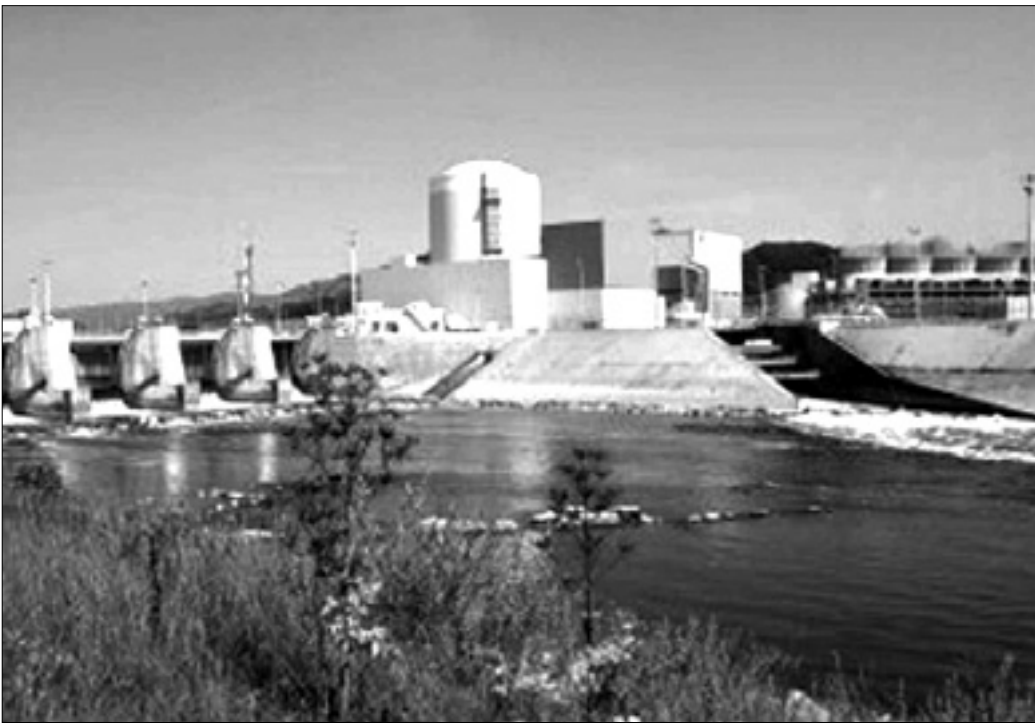
Pri maši je pel in tudi kulturni program je kasneje sooblikoval mešani pevski zbor Francišek Borgija Sedej iz Števerjana, ki ga vodi Mirko Ferlan



KRŠKO - Okvara odpravljena prej, kot so načrtovali

Od včeraj nuklearka spet obratuje

Čeprav zaradi okvare ni bilo nobene nevarnosti za okolje in preboivalstvo, je dogodek močno odmeval v Evropi



Nuklearna elektrarna Krško od včeraj popoldne spet normalno obratuje

AVSTRIJA

Še 5 novih dvojezičnih tabel na Koroškem?

DUNAJ - Avstrijsko ustavno sodišče je včeraj na rednem zasedanju ponovno preverjalo ustavnost krajevnih tabel na južnem Koroškem. Tokrat o (zaenkrat) samo nemških napisih v Ločilu, Podgorjah, Šentjakobu v Rožu, Žitari vasi in Dobrli vasi. Prvič je zasedanje vodil novi predsednik ustavnega sodišča Gerhart Holzinger, potem ko je iz zdravstvenih razlogov konec aprila odstopil dosednji predsednik Franz Korinek.

Svojo odločitev bo ustavno sodišče objavilo v naslednjih dneh, pričakovati pa je, da bo najvišje avstrijsko sodišče sledilo dosednji praksi in ugotovilo, da imajo omenjeni kraji več kot deset odstotkov slovenskega prebivalstva čez daljše obdobje in morajo po ustavi oz. sedmem členu Avstrijske državne pogodbe imeti dvojezičen napis. (I.L.)

AVSTRIJA - Deželne volitve na Tirolskem

Nepričakovan politični preobrat

Hud poraz ljudske stranke in socialdemokratov - Skoraj 20 odstotkov za listo nekdanjega člana ÖVP Dinkhauserja

INNSBRUCK - Na avstrijskem Tirolskem je na deželnozborskih volitvah prišlo do nepričakovanega političnega preobrata. Ljudska stranka (ÖVP) in socialdemokrati (SPÖ), a tudi Zeleni, so utrpeli hud poraz, senzacionalen uspeh pa je zabeležila lista nekdanjega člana ljudske stranke in predsednika Delavske zbornice na Tirolskem Fritz Dinkhauserja s svojim državljskim forumom. Lista »Fritz«, ki je stavila na socialno politiko in zaščito okolja, je v svojem prvem nastopu postala druga najmočnejša stranka v deželnem zboru, njen voditelj pa se sedaj poteguje celo za položaj deželnega glavarja (severne) Tirolske!

Tako ljudska stranka (ki ima sedaj le še 40 odstotkov) kot tudi SPÖ (padec s 25 na 15 odstotkov) sta izgubila po deset odstotkov glasov, Zeleni pa so padli za dobrih pet na samo še deset odstotkov. Lista »Fritz« je dobila kar 18,3 odstotka glasov, pridobili pa so tudi desničarski svobodnjaki (FPÖ), katere je tokrat volilo dvanajst odstotkov volivcev. Rezultat po poslanskih sedežih: ÖVP 16

(-4), SPÖ 5 (-4), Zeleni 4 (-1), FPÖ 4 (+2), Dinkhauser 7 (+7).

Dinkhauser je svoj uspeh zgradil z bojem proti vladajočim strukturam na Tirolskem, čeprav je bil še pred letom dni sam član ljudske stranke. Kot predsednik Delavske zbornice na Tirolskem pa je očitno spoznal, da gre deželna politika v napačno smer in se je treba zavzeti za šibkejšo v družbi ter za ofenzivno politiko zaščite narave. Račun se mu je izšel, saj je analiza volitev pokazala, da je preusmeril volilce iz ljudske in socialdemokratske stranke ter tudi Zelenih direktno v svoj tabor.

V ljudski stranki, ki je doslej imela deželnega glavarja (Herwig van Staa) se je še na večer volitev začela razprava o njegovi zamenjavi (za funkcijo se je takoj objavi izida volitev ponudila njegova namestnica Elisabeth Zanon), zamajala pa sta se tudi stolčka glavnega kandidata socialdemokratov Hannesa Gschwendtnerja in tudi Zelenih Georga Williija.

Na preobrat na Tirolskem so se se-

veda odzvali tudi politični veljaki na Dunaju. Medtem ko je predsednik ljudske stranke in podkancler Wilhelm Molterer menil, da je njegova stranka na Tirolskem dosegal »špoštovanja vreden rezultat«, je predsednik socialdemokratov in kancler Alfred Gusenbauer brez ovinkarjenja priznal poraz svoje stranke in menil, da izid volitev verjetno ne bo ostal brez posledic za politiko

na državni ravni. V avstrijskih časopisih pa se je pojavila vest, da bi v Gusenbauerjevi vladi lahko prišlo do zamenjav, če bi deželnega glavarja van Staa zamenjal notranji minister iz vrst ljudske stranke, Tirolec Guenther Platter. V tem primeru bi Molterer lahko zamenjal tudi ne najbolj uspešno ministrico za zdravje Andreo Kdolsky.

Ivan Lukan

Fritz Dinkhauser je z učinkovitimi gesli prepričala skoraj 20 odstotkov volivcev





LJUBLJANA - Na odprtju razstave ob 500-letnici rojstva

Tržaški župan Roberto Dipiazza izkazal spoštovanje Primožu Trubarju

Na srečanju z ljubljanskim kolegom Zoranom Jankovičem je tudi napovedal postavitev spomenika Trubarju v Trstu

LJUBLJANA – »Prišel sem v Ljubljano na Trubarjeve prireditve, da izkažem spoštovanje temu velikemu mislecu in hkrati tudi svojim someščanom slovenskega jezika, ki jim je velik protestant dal prvo tiskano slovensko besedo«. Tržaški župan Roberto Dipiazza je to povedal na otvoritvi razstave o 500-letnici rojstva Primoža Trubarja, ki je sklenila včerajšnji ljubljanski Trubarjev dan. Domači župan Zoran Janković je svojemu gostu iz Trsta izkazal veliko čast, da mu je dal besedo na tako pomembni prireditvi, kot je bila sinočnja v ljubljanskem Mestnem muzeju. Dipiazza je napovedal, da bo mestna uprava pokrovitelj Trubarjevega kipa, ki naj bi ga v kratkem postavili ob Bonomovi palači v Ul. Cattedrale pod Svetim Justom.

»Zelo sem vesel, da je na srečanje županov evropskih mest, ki so gostila Trubarja, prišel tudi kolega Dipiazza. To samo dokazuje, da so Trubarjeve ideje, izrečene pred 500 leti, padle na plodna tla. Oče našega knjižnega jezika je pokazal pot za medkulturni dialog, ki ga moramo uresničevati vsak dan in ob vsakem koraku. Živimo skupaj in spoštujemo različnost, kar je temeljno Trubarjevo sporočilo,« je dejal ljubljanski župan v dobrodošlici Dipiazzi. To se je zgodilo v Mestni hiši, od koder je Janković svoje goste pospremil najprej v Galerijo Kresija (razstava Obrazi Primoža Trubarja) in nato še v Mestni muzej (razstava Primus), na otvoritvi katere je - kot rečeno - spregovoril tudi Dipiazza.

Dejal je, da Trst končno postaja normalno mesto, v katerem se bo vsakdo čutil doma, z enakim dostojanstvom in z enakimi pravicami. Ta pot je zelo zahtevna, je pa edina, ki predstavlja razvojno perspektivo za mesto. Župan je izpostavil velike korake, ki so bili narejeni na področju zgodovinske sprave in pomiritve. Med uspehi svoje uprave je omenil izdajanje dvojezičnih osebnih izkaznic ter Jankoviću zagotovil, da so odnosi med Občino in slovensko manjšino naravnost odlični. »Izraz manjšina mi ni všeč. Rad bi, da bi se o Trstu govorilo kot o mestu različnih skupnosti in ne kot o mestu manjšin,« je poudaril Dipiazza.

Včeraj ni bilo časa za obravnavo odnosov med Trstom in Ljubljano ter o sodelovanju, ki sta mu župana postavila temelje na februarjskem srečanju v Trstu. To bo predmet delovnega sestanka, do katerega bo prišlo jeseni oziroma najkasneje pred koncem leta. Janković je vsekakor Dipiazzi in občinskemu svetniku SSK Igorju Švabu, ki ga je spremljal na obisku, na kratko predstavil načrt občin-

skih javnih del, začeni z novimi podzemnimi parkirišči. Da je Ljubljana v teh dneh eno samo veliko gradbišče je Dipiazza lahko preveril tudi na lastne oči ob gradbišču pred županstvom, kjer nameščajo novo kanalizacijo. V njemu lastnem neposrednem slogu se je župan pogovarjal z mimoidočimi Ljubljančani in turisti, ki so nekaj ur prej na ulicah lahko srečali soprogo ameriškega predsednika. Ob tem je našel tudi čas, da je Švabu »naročil« sestanek z vodstvom Slovenskega stalnega gledališča.

Občinskemu svetniku Slovenske skupnosti se zdi pomembno, da se je Občina Trst z županom uradno poklonila Trubarju. »Ne gre sicer le za poklon velikemu Slovincu, temveč tudi za priznanje, da je Trst večjezično in večkulturno mesto, o katerem sta Trubar in njegov pokrovitelj Peter Bonomo razmišljala ne pred deset ali dvajset, temveč pred petsto leti, kar ni ravno postranskega pomena,« je županov včerajšnji obisk v Ljubljani komentiral Švab.

Sandor Tence

Ljubljanski župan Zoran Janković (desno) je tržaškega kolega Roberta Dipiazza sprejel izredno gostoljubno; slednjega je spremljal občinski svetnik Igor Švab (levo)

FRAS



LJUBLJANA - Praznovanje petstoletnice rojstva Primoža Trubarja

Prestolnica se je velikega Slovenca spomnila z vrsto prireditev in razstav



LJUBLJANA - Glavno mesto Slovenije ima več razlogov za slovesno praznovanje 500-letnice rojstva Primoža Trubarja (na posnetku STA je kip, ki od februarja krasi Narodno univerzitetno knjižnico v Ljubljani). Veliki reformator si je želel pridigati v mestu in za svojo jezikovno osnovo vzel rašiško-ljubljanski dialekt, da bi knjige lahko razumeli vsi Slovenci. Leta 1564 je s cerkveno »ordningo« postavil Ljubljano za središče vseh Slovencev, mesto pa je bilo tudi sedež protestantske cerkve.

Trubar je skratka torej doma tudi v Ljubljani, ki se je velikega Slovenca (zakaj pa ne, tudi svetovljana) včeraj spomnila z vrsto prireditev in razstav. Osrednjo so sinoči odprli v Mestnem muzeju z naslovom »Primus«, ki ima dva pomena: prvič in Primož. Razstava prikazuje Trubarja kot utemeljitelja slovenskega jezika in pisca prvih tiskanih slovenskih knjig, a tudi kot človeka, ki je sodil v takratni evropski kontekst. Zato so v Mestnem muzeju še posebej predstavljeni tisti, ki so nanj vplivali, denimo tržaški škof Peter Bonomo, Erazem Rotterdamski in seveda Martin Luther.

Na razstavi, ki jo je odprl ljubljanski župan Zoran Janković, je prvič na ogled Biblija Jurija Dalmatina z originalnim Trubarjevim podpisom, ki je sicer v lasti ljubljanske Frančiškanske knjižnice.

Obiskovalci lahko občudujejo sliko, ki jo je ustvaril Matej Sterne, razne Trubarjeve kipe in portrete do najnovejšega, ki ga je pred tremi meseci izdelal Nikolaj Beer. Od kipov velja še posebej omeniti delo Draga Tršarja in sliko Rika Debenjaka, ki obeležuje trenutek, ko so Trubarja leta 1561 somišljeniki doma pričakali pred mestnim obzidjem. V muzeju je na voljo tudi zemljevid z lokacijami vseh pomembnejših protestantskih ustanov in kje so vse živeli ključni protestanti.

Pozno popoldne so v galeriji Kresija odprli razstavo »Obrazi Primoža Trubarja«, veliki reformator pa je dobil tudi zgibanko, sad skupnega projekta Slovenske znanstvene fundacije in ljubljanske občine ter tudi tri spominska drevesa ob Poti spominov. Dostojne torej in za Trubarjevo veličino primerne spominske prireditve.

S.T.

TISKOVNO SPOROČILO

Gabrovec (SSK-DS) z Molinarom o aktualnih manjšinskih vprašanjih in posvetovalni komisiji

TRST - Udejanjanje ključnih določil deželnega zaščitnega zakona 26/2007 je bilo v ospredju srečanja, ki ga je deželni svetnik SSK-DS Igor Gabrovec imel z odbornikom za kulturna in manjšinska vprašanja Robertom Molinarom. Kot piše v tiskovnem sporočilu, je Gabrovec Molinara posebej opozoril na nujnost, da se takoj zaključijo postopek za sestavo posvetovalne komisije, ki ima pomembne pristojnosti glede porazdelitve finančnih sredstev društvom in organizacijam ter sestave novih pravilnikov, ki jih predvideva deželni zakon. S tem v zvezi se je Gabrovec pred dnevi ponovno sestel tudi s predsednikom deželnega sveta FJK Edouardom Ballamanom ter s šefom predsedniškega kabineta. Po zakonu mora namreč predsednik deželne skupščine sklicati slovenske javne upravitelje, da iz svoje srede izvolijo tri predstavnike v posvetovalno komisijo. Sogovornika sta Gabrovcu zagotovila, da glede sklica skupščine upraviteljev ni nobene ovire in da

bo postopek stekel v najkrajšem času.

V pogovoru z Molinarom je slovenski svetnik izpostavil tudi vprašanje Slovenskega stalnega gledališča, Inštituta za slovensko kulturo v Špetru ter problem konvencije Rai-vlada, ki še vedno ignorira Slovence v videmski pokrajini. »Molinaro je dokazal, da vprašanja pozna in da mu je do tega, da se zaščitni zakon dosledno izvaja,« je v tiskovnem sporočilu zapisal Gabrovec. Molinaro je Gabrovcu zagotovil, da bodo finančna sredstva večjim ustanovam (t.i. primarnim organizacijam in medijsko-založniškim dejavnostim) za leto 2008 izplačana že v kratkem, takoj po poletju pa naj bi bila na vrsti tudi porazdelitev prispevkov manjšim društvom in organizacijam. Porazdelitev bo ob odsotnosti posvetovalne komisije pripravila deželna uprava, ki bo vsekakor upoštevala načelo »sorazmernosti« s porazdelitvijo za lansko leto, še piše v tiskovnem sporočilu deželnega svetnika DS - SSK.

PORTOROŽ - Po dveletnih prizadevanjih

Slovesno ustanovili Evro-sredozemsko univerzo

PORTOROŽ - Na slovesnosti ob ustanovitvi Evro-sredozemske univerze so ugledni govorniki, med njimi predsednik Evropskega sveta, slovenski premier Janez Janša in generalni sekretar Arabske lige Amr Musa, izpostavili pomen univerze pri krepitvi miru, stabilnosti, sodelovanja in medsebojnega razumevanja v evrosredozemskem prostoru.

Janša je poudaril, da sta bila Evropa in Sredozemlje od nekdaj neločljivo povezana, pri tem pa je spomnil na besede evropske komisarke za zunanje odnose in evropsko sosedsko politiko Benite Ferrero-Waldner, ki se je prav tako udeležila slovesnosti. Ta je nedavno zapisala, da je Sredozemlje tako zibelka Evrope kot tudi njena prihodnost. Dodal je, da so si države v evrosredozemskem prostoru v veliko pogledih podobne, v številnih pa tudi različne. Po Janševem prepričanju prav te razlike ustvarjajo potrebo po dialogu, raziskovanju in medsebojni bogatitvi. V tem naj bi pomembno vlogo odigrala tudi Evro-sredozemska univerza.

Musa pa je poudaril, da lahko zgolj skozi razsvetljeno izobraževanje premagamo skrajne poglede, nauke in dejanja tako v Evropi kot v arabskem svetu in preprečimo trk civilizacij.

Jutri na Bledu zasedanje slovensko-hrvaške komisije

LJUBLJANA - Jutri se bo na Bledu drugič sestala mešana slovensko-hrvaška komisija mednarodnopravnih strokovnjakov za reševanje vprašanja meje med državama. Prvo srečanje komisije je potekalo 22. aprila na Reki. Naloga komisije je priprava pravnih okvirjev za reševanje vprašanja meje pred tretjo stranjo, državi pa sta jo ustanovili septembra lani na podlagi dogovora predsednikov slovenske in hrvaške vlade. (STA)



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Torek, 10. junija 2008

5

Primorski
dnevnik

OBISK V UREDNIŠTVU - Spodbudne besede državnega predsednika FNSI Roberta Nataleja

Sindikat mora zagotoviti tudi preživetje manjšinskih časopisov

Sindikalist je pohvalil pismo, ki ga je naš časopis naslovil na Beppeja Grilla: vaša stališča so tudi naša

Zagotavljam vam, da bomo v dokumentu o reformi založniškega zakona, ki ga bomo predložili podpredsedniku vlade Paolu Bonaiutiju, namenili posebno pozornost manjšinskim časopisom. Roberto Natale, državni predsednik enotnega novinarskega sindikata Fnsi (Federazione nazionale stampa italiana), je prepričan, da mora sindikat podpreti predvsem šibkejše glasove, tiste, ki so značilni za nek teritorij ali skupnost. Med temi je nedvomno tudi Primorski dnevnik, časopis, ki se zaradi svoje specifičnosti ne more kosati z državnimi mediji: od tu nujnost javnih prispevkov, ki jih zagotavljajo italijanski zakoni, a bi jih nekateri radi ukinili. Med njimi je najglasnejši bivši komik Beppe Grillo, ki je začel zbirati podpise za odpravo založniškega zakona. Nanj smo novinarji Primorskega dnevnika naslovili javno pismo, v katerem smo pojasnili v kakšnih okoliščinah delamo, predvsem pa, da je preživetje našega časopisa možno samo z državnimi prispevki: tržni zakoni tu ne pridejo v poštev. Naše pismo je baje zelo odobravanje pri državnem vodstvu novinarskega sindikata: od tu Natalejeva želja po obisku v našem uredništvu. »Vaš glas je bil eden redkih, ki so se dvignili proti Grillo: utemeljeno in jasno ste dokazali, da imajo vsi glasovi pravico do komuniciranja in informiranja. Vaše utemeljitve in zahteve so zato postale tudi naše. Res je, založniški zakon je treba nujno reformirati, saj ga nekateri subjekti zlorabljajo, nikakor pa ga ne gre ukiniti: majhni časopisi, na primer manjšinski, brez njega ne bi preživel.«

Včerajšnjega srečanja v tržaškem uredništvu so se ob novinarjih našega časopisa, sindikalnih predstavnikov slovenskega uredništva Rai in deželnega sindikata, udeležili tudi odgovorni urednik Dušan Udovič in Pavel Mahorčič, direktor podjetja Dzp-Prae, ki izdaja Primorski dnevnik. Prvi je Nataleju predstavil uredništvo in njegovo zgodovino: osemnajst kolegov (med katerimi so štirje pripravniki) dnevno proizvaja »dostojen« časopis, ki obsega od 24 do 32 strani. Primorski dnevnik tako nadaljuje tradicijo tržaškega novinarstva v slovenskem jeziku, ki jo je v drugi polovici 19. stoletja začela Edinost in nadaljeval Partizanski dnevnik. Do leta 1990 so izdajanje Pri-

morskega dnevnika omogočale komercialne dejavnosti njegovega založnika - Založništva tržaškega tiska (prodaja tujega tiska v Jugoslaviji). Danes krijejo italijanski državni prispevki okrog 60% vseh stroškov, kot je pojasnil Mahorčič pa je njihova vsota že skoraj dvajset let nespremenjena: po izračunih zavoda Istat je tisti denar danes vreden tretjino manj, stroški pa so iz leta v leto višji. S krčenjem stroškov in predčasno upokojitvijo nekaterih uslužbencev je podjetju uspelo kljubovati tem okoliščinam, Mahorčič pa je zagotovil, da bo podjetje še letos investiralo v spletno stran časopisa. Deželnega predsednika sindikata Carla Muscatella je zanimalo, ali lahko s padcem meje Primorski dnevnik prodre tudi v Slovenijo in tako razširi krog bralcev: Mahorčič je pojasnil, da bi to zahtevalo velike investicije, v katere bi se podjetje lahko podalo samo v trenutku, ko bi razpolagalo s stvarnimi ekonomskimi zagotovili. Bolj realno je, da poiščemo sinergije z že obstoječimi mediji, na primer z dnevnikom Primorske novice, je dodal Udovič.

Seveda v primeru, da ne bo Primorski dnevnik »utihnil« zaradi Beppeja Grilla in njegovih somišljenikov... (pd)

Od leve proti desni: Dušan Udovič, Carlo Muscatello, Roberto Natale in Pavel Mahorčič

KROMA



FNSI - Na včerajšnji skupščini

Sklad Cigana za pomoč mladim novinarjem iz Fjk

Enotni deželni novinarski sindikat Fnsi (Federazione nazionale stampa italiana) se je včeraj zbral na redni skupščini. Zasedanja se je udeležil tudi državni predsednik Roberto Natale, ki je novinarjem predstavil prizadevanja sindikata na državni ravni. Enotna novinarska pogodba je kot znano zapadla pred tremi leti: osemnajst dni stavke ni prineslo nobenega pozitivnega učinka, predvsem zato, ker so novinarji zahtevali omejitve začasnih delovnih pogodb in jamstva za tako imenovane »prekerne« novinarje. »Naloga sindikata je, da zaščiti predvsem najšibkejše člene: na primer nestalno zaposlene, ali manjše redakcije,« je včeraj spomnil Natale. Združenje založnikov je v zameno zapustilo pogajanja, situacija pa se je v zadnjih mesecih končno pre-

maknila z mrtve točke. Kdaj bodo novinarji dočakali obnovitev pogodbe, ni dano vedeti, medtem pa je deželni sindikat poskrbel za razveseljivo pobudo. Ustanovil je namreč sklad, ki nosi ime po Simonu Cigana, tridesetletni novinki, ki je nenadoma umrla lani poleti. Simona je živel v Pordenonu in tako kot številni vrstniki sodelovala z različnimi mediji: sindikalne kronike so polne mladih in manj mladih novinarjev, ki v zameno za nekaj evrov (včasih tudi le za pet ali šest evrov) sodelujejo s časopisi in televizijami iz naše dežele. Da bi jim pomagal kljubovati delodajalcem, je deželni sindikat ustanovil sklad Simona Cigana, ki jim bo nudil brezplačno posvetovanje z odvetniki in v določenih primerih tudi finančno kritje vseh sodnih stroškov. (pd)

JAVNO SREČANJE - Slovenska prisotnost v novi stranki

Demokratska stranka in njeni slovenski člani v mestu

Slovenska komponenta v Demokratski stranki se je na zadnji deželni skupščini v Doberdolu odločila, da bo priredila vrsto teritorialnih sestankov, na katerih naj bi spodbudila slovensko prisotnost in organizacijsko rast v stranki. Prvi tak sestanek je bil včeraj v Trstu, na sedežu stranke v Ul. Donata.

To je bilo sploh prvo tako javno srečanje v mestu. Po mnenju Štefana Čoka se ga je udeležilo zadovoljivo število ljudi, predvsem tistih, ki se navadno ne udeležujejo pokrajinskih skupščin. S tem je bil tudi dosežen eden od ciljev srečanja. Udeleženci so razpravljali o slovenski prisotnosti v stranki. Ta je nujno potrebna, so ocenili, ter menili, da bi moral biti tudi italijanski del Demokratske stranke biti seznanjen z delovanjem slovenske komponente in sploh manjšinsko prisotnostjo v mestu. Komponenta je zaenkrat začasno ime, s katerim se prepozna slovenska prisotnost v stranki. Morda bo treba dobiti nov, ustrenejši izraz, je bilo rečeno na sestanku, na katerem so bile zadane smernice za delovanje v stranki. Govor je bil tudi o pobudi za politično izobraževanje članov, kar bi bilo primerno in nujno za aktivno sodelovanje in politično delovanje. Udeleženci so se obregnili tudi ob



ce za delovanje v stranki. Govor je bil tudi o pobudi za politično izobraževanje članov, kar bi bilo primerno in nujno za aktivno sodelovanje in politično delovanje. Udeleženci so se obregnili tudi ob

zadnje volitve. Stranka ni bila takrat še popolnoma izoblikovana, so ocenili. Zato je treba nadaljevati z delom na širšem ozemlju. V ta okvir sodita bližnji srečanja v Dolini in na Krasu.

OBČINSKI SVET - »Poraz« mestne uprave

Stop rebalansu

Sporna oddaja v zakup občinske vratarske službe

Stop rebalansu proračuna, ki ga je pripravil tržaški občinski odbor. Tako je soglasno odločila mestna skupščina, ki je preložila glasovanje sklepa občinske uprave na prihodnjo sejo. Občinski svet se je včeraj izjemoma sestel že popoldne, da bi svetnikom omogočil večerni ogled evropske tekme italijanske nogometne reprezentance.

Na dnevnem redu je bila - ob treh resolucijah - le razprava o rebalansu proračuna, ki ga je občinski odbor odobril 19. maja. Predstavil ga je odbornik za finance Giovanni Battista Ravida. V proračun je bilo treba vključiti deželni prispevek v višini 50 tisoč evrov za razstavo Srednji vek v Trstu, nadalje 15 tisoč evrov deželnih prispevkov za informatiziranje periodičnega tiska ter prispevek 15 tisoč evrov, ki ga je Fundacija CRTrieste dodelila za organizacijo glavne skupščine agentov križarskih plovb MedCruise.

Kamen spotike pa je postala do-

delitev 33 tisoč evrov za oddajo v zakup občinske vratarske službe. Levosredinska opozicija je zagnala vik in krik, češ, da v tem primeru ne gre za golo finančno-računovodsko operacijo, temveč za pravnjo politično odločitev, o kateri bi moral predhodno razpravljati občinski svet. Odbornik za osebje Michele Lobianco je nekajkrat posegel in skušal pojasniti, da je ukrep potreben, kar pa ni prepričalo svetnikov opozicije in tudi nekateri svetniki desnosredinske večine so izrazili nekaj pomislekov.

Potem ko so svetniki opozicije že napovedali svoje (negativne) glasovalne izjave, je svetnik Forze Italie Everest Bertoli postregel s presenečenjem: postavil je preudicično vprašanje z zahtevno po preložitvi glasovanja na naslednjo občinsko sejo. Levosredinska opozicija predlogu ni nasprotovala, tako je bilo glasovanje o rebalansu proračuna položeno.

M.K.

Mikro zgodbe ob meji

Deželni odbor za komunikacije Corecom prireja danes ob 10.30 v kavarni San Marco (Ul. Battisti 18) predstavitev projekta »Microstorie affollano il confine« o komunikaciji in vzpostavljanju odnosov ob nekdanji železni fazezi. Projekt bo potekal v različnih fazah skozi poletje vse do septembra, njegov cilj pa je zbrati več mikro intervjujev tako z italijanskimi kot s slovenskimi državljani, ki so se rodili in živeli ob meji. Zaključke bodo pobudniki projekta predstavili na javnem posvetu.

Češkoslovaška na Jadranu

Razvejanemu delovanju češke skupnosti v Trstu (ko je bilo pomembno avstro-ogrsko pristanišče) in pa češkoslovaškemu pogledu na povojne mednarodne dogodke, je tržaški zgodovinar Borut Klabjan posvetil knjigo »Češkoslovaška na Jadranu: Čehi in Slovaki ter njihove povezave s Trstom in Primorsko od začetka 20. stoletja do druge svetovne vojne«. Knjigo bo danes ob 17.30 v novinarskem krožku (na Korzu Italia 13) ob avtorju predstavila zgodovinarica Marina Rossi.

Vrača se nagrada Start Cup Trieste

Na sedežu Fundacije CRTrieste (3. nadstropje v Ul.Cassa di Risparmio 10) bodo danes ob 12. uri predstavili letošnjo izvedbo nagradnega natečaja za najboljši poslovni načrt - Start Cup Trieste, ki ga prireja tržaška univerza.

Varčujmo z energijo

Stroški za energetske porabe se iz dneva v dan višajo. Na pobudo starejše stanovanke zavoda za ostarele Itis se je oblikovala delovna skupina, ki želi spodbuditi ekološko vest in zmanjšati energetske potrate. O pobudi bo tekle beseda v pritličnih prostorih zavoda (Ul. Pascoli 31) danes ob 10.30.

Seminarja na Univerzi Trst

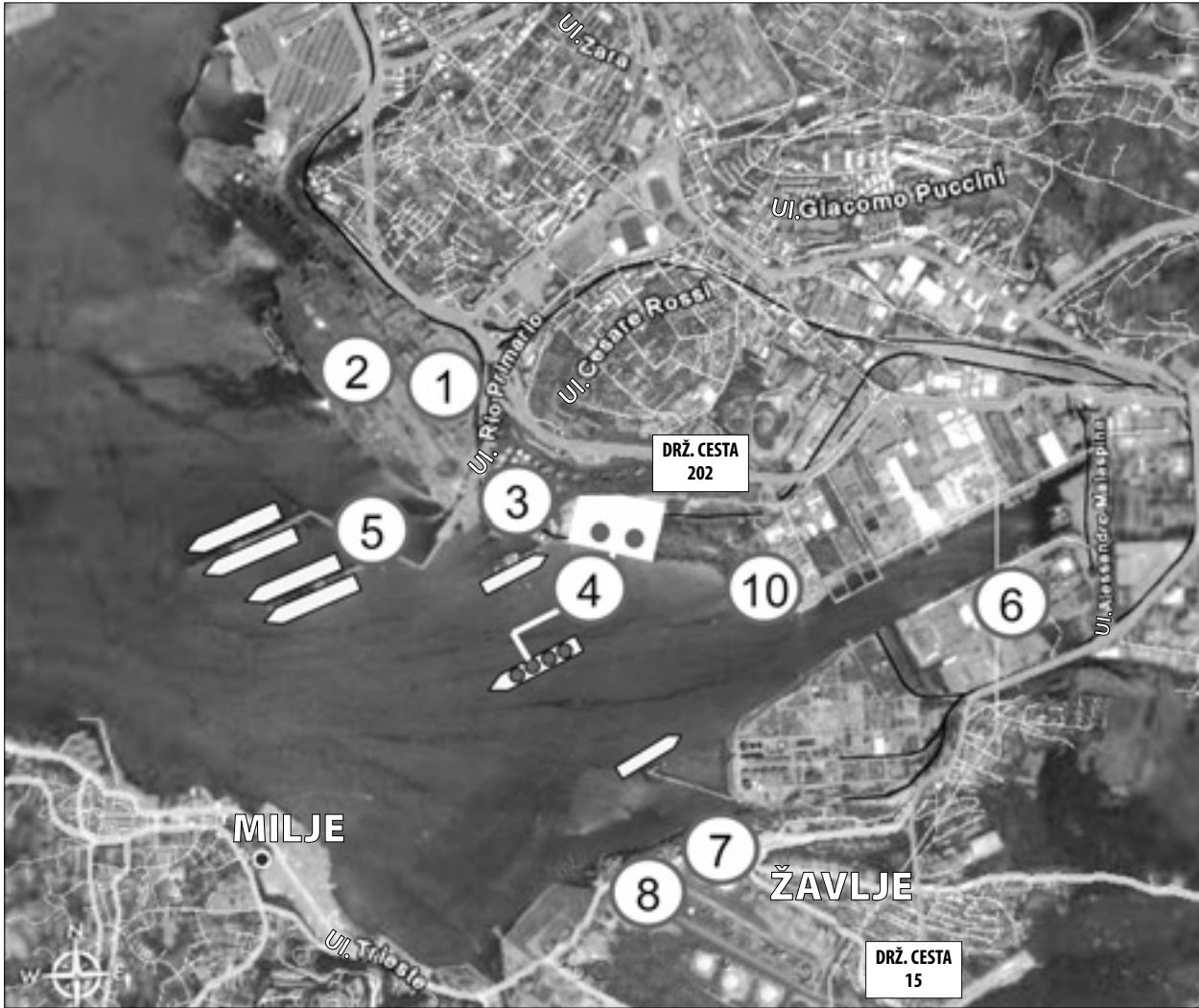
Oddelek za ekonomske in statistične vede pri tržaški univerzi prireja danes ob 11. uri (dvorana Dises - Ekonomska fakulteta) srečanje s profesorjem Jerryjem Poleselom, članom epidemiološke in biostatistične ekipe zdravstveno-raziskovalnega zavoda CRO iz Aviana, jutri pa ob 15.30 z tržaškima docentoma Romeoom Danielisem in Lucio Rotaris, ki bosta ravno tam spregovorila o prvih učinkih uvedbe dovoljenja Ecopass za vožnjo neekoloških vozil po mestnem središču.



DOLINA - Med včerajšnjo sejo občinske skupščine

Dolinski občinski svet še tretjič proti uplinjevalniku

Resolucija odobrena soglasno - Ljudje in okolje bolj pomembni kot ekonomska računica



Dolinski občinski svet se je vnovič izrekel proti gradnji kopenskega uplinjevalnika pri Žavljah. Odločitev je bila soglasna, izzvala pa jo je resolucija o »uresničitvi načrta družbe Snam Rete Gas za izgradnjo plinovoda, ki naj bi povezoval predlagani uplinjevalnik družbe Gas Natural z odseki Trst-Gradež-Vileš.

Dokument so predložili svetniki Elisabetta Sormani, Emil Coretti, Tatjana Turco in Michele Di Donato, z izjavo pred predstavitvijo v občinskem svetu pa ga je podprl tudi svetnik Sergij Mahnič. V njem je uvodoma izpostavljeno, da je dolinski občinski svet že 21. junija 2006 in 17. januarja lani soglasno zavrnil načrt o gradnji kopenskega uplinjevalnika zaradi njegovih

kvarnih posledic na okolje. Negativni ocenili sta se nanašali na nevarnost strukture zaradi bližine naftnih rezervarjev družbe Siot, pa tudi na dejstvo, da bi se uplinjevalnik nahajal v neposredni bližini evropsko zaščitene območja (SIC) in območja posebnega varstva (ZPS); poleg tega pa tudi v bližini deželne naravnega rezervata Doline Glinščice, »zaradi česar je potrebno okoljevarstveni vidik upoštevati s posebno pozornostjo, za zaščito tistih živalskih in rastlinskih vrst, ki jim grozi izumrtje.«

V resoluciji je zapisano, da »prihajajo iz več strani ugodna mnenja za gradnjo plinskega terminala v industrijski coni pri Žavljah in povezanega plinovoda, ki naj bi ga povezoval s podvodno napeljavo do

Gradeža in nato, po kopnem, do Vileš, ker naj bi naprava predstavljala edinstveno priložnost za mesto Trst in za celotno območje.« Omenjena ugodna mnenja pa »se nanašajo izključno na ekonomski in zaposlitveni vpliv, ki naj bi ga uplinjevalnik imel na to območje,« je še zapisano v resoluciji, v kateri so se podpisniki obregli tudi ob vprašljivo »znanstvenost« dosedanjih argumentov za gradnjo uplinjevalnika. Dolej ni bil namreč še predložen noben »elaborat ali mnenje kake znanstvene ustanove v zvezi z nevarnostjo uplinjevalnika, čeprav so v Trstu prisotne številne ugledne ustanove, na katere bi se lahko deželna uprava obrnila.« Podpisniki resolucije so se zato zavzeli, naj se »varnosti pre-

- 1 Linde Gas
- 2 Škedenjska železarna
- 3 Obalna skladišča plina
- 4 Gas Natural
- 5 Terminal SIOT
- 6 Adler
- 7 Obalna skladišča Milje
- 8 GTS -GPL
- 9 Rezervoarji SIOT
- 10 Sežigalnica ACEGAS



Tankerji



Plinski tankerji

bivalstva in spoštovanju okolja daje prednost pred vsakim drugim elementom ocenitve ekonomske narave.«

Svetniki opozicije so se z resolucijo strinjali. Giorgio Jercog (Polo per S. Dorigo) je dodal mapo »nevarnih struktur« na območju tržaškega pristanišča in industrijske cone, ki je bila priložena k dokumentu. Svetniki so tako soglasno odobrili resolucijo, ki obvezuje županjo in občinski odbor, da »v odsotnosti točnih, stvarnih in natančnih zagotovil s strani znanstvenih ustanov« izrazi svoje nasprotovanje gradnji uplinjevalnika ter da posreduje to oceno pristojnim državnim, deželnim in krajevnim ustanovam.

M.K.

Filmski večer na Pončani

V okviru filmskega festivala America bodo jutri ob 20.30 v Ljudskem domu na Pončani (Ul. ponziana 14) člani združenja Tina Modotti predvajali film »In the Valley of Elah« (Nella valle di Elah) v režiji Paula Haggisa. V filmu nastopajo Tommy Lee Jones, Charlize Theron, Jason Patrick in Susan Sarandon.

Buster Keaton protagonist zadnjega srečanja v Škedenju

Jutri bo v škedenjskem kinokrožku Lumiere (Škedenjska ulica 124) še zadnje srečanje s filmom v letošnji sezoni. Ob 20. uri bodo predvajali serijo najboljših kratkometražnih filmov, v katerih nastopa velikan nemega filma Buster Keaton, ki je bil med najinovativnejšimi in najpomembnejšimi osebnostmi v filmski zgodovini.

Okrvavljena roža v Narodnem domu

V konferenčni in razstavni dvorani v Narodnem domu (Ul. Filzi 14) bo jutri ob 18. uri predstavitev knjige »Okrvavljena roža« spomini partizanskega zdravnika« dr. Francija Derganca. Srečanja se bosta udeležila predsednik Zveze združenj borcev za vrednote NOB Slovenije Janez Stanovnik in avtorjev sin Primož Derganc.

Večerja Emergency

Tržaška humanitarna skupina Emergency prireja tradicionalno solidarno večerjo, ki bo v soboto, 14. junija, ob 19. uri v Ljudskem domu v Podlonjerju (Ul. Masaccio 24); pred večerjo bo na sporedu krajše srečanje s predstavnikom skupine Emergency, ki je aktiven pri mednarodnih projektih. Svojo prisotnost lahko potrdite samo še danes na naslovu emergencytrieste@yahoo.it ali na tel. 347/2963852.

Potni list na pošti

Družba Poste Italiane in italijansko notranje ministrstvo sta podpisala sporazum, ki predvideva, da lahko stranke v tržaški pokrajini odlejš zaprosijo za potni list oziroma za njegovo obnovo kar na pošti. V za to usposobljenih poštah uradih bo strankam na razpolago formular za prošnjo, poštna položnica za plačilo in kuverta za dostavo dokumenta na dom. Stranka naj s seboj prinese dve fotografiji, kopijo veljavnega osebnega dokumenta in telematski kolek. Dodatne informacije so na voljo na spletni strani www.poste.it oz. na zelezni številki 803160.

POKRAJINA TRST - Petnajstletno koriščenje deželne denarja (12 milijonov evrov) v dogovoru z občinami

Prispevki za popravilo šolskih stavb

Koristile jih bodo tudi tri slovenske šole: OŠ S. Grudna v Šempolaju ter NSS I. Grudna v Nabrežini in S. Gregorčiča v Dolini - Obisk tretje komisije na šoli Gregorčič

1.161.000 evrov: to je vsota, ki jo bo Pokrajina Trst v teku petnajstih let namenila popravilom na treh slovenskih šolah na Tržaškem. 201.000 evrov bo šlo za dela v stavbi Nižje srednje šole Iga Grudna v Nabrežini, 240.000 evrov za dela v stavbi Osnovne šole Stanka Grudna v Šempolaju, kar 720.000 evrov pa za popravilo stavbe NSS Simona Gregorčiča v Dolini. Prav prostore te šole so si člani tretje komisije pokrajinskega sveta, ki je pristojna tudi za šolska poslopja, na pobudo svojega predsednika Sandija Kluna (Demokratska stranka) in v dogovoru z ravnateljem šole Emilom Boletom ogledali včeraj dopoldne ob prisotnosti dolinske občinske odbornice za šolstvo Alenke Vazzi in pristojnega funkcionarja za javna dela v okviru občinske uprave Mitje Lovrihe. Na dolinski šoli bodo zamenjali zunanji omet, žlebove, okna in izolacijo, obenem pa bodo tudi pregledali streho, da ugotovijo, ali morebiti pušča. V notranjosti bo uprava dala preurediti eno učilnico in stranišče, zunanje in notranje stene pa bodo tudi preplekali. Stavba res potrebuje popravilo, nam je povedal Klun, saj je bila zgrajena leta 1910, večjih del na njej pa od takrat niso izvedli. Celoten strošek za popravilo znaša 950.000 evrov, kar osemdeset odstotkov te vsote pa bo kril omenjeni prispevek.

Čeprav je pokrajinska uprava pristoj-

na le za poslopja višjih srednjih šol, lahko v tem primeru pomaga tudi osnovnim in nižjim srednjim šolam na podlagi deželne zakona št. 30/2007. Dežela namreč nudi pokrajinam denar v okviru petnajstletnega financiranja (od letošnjega leta naprej) za preureditev, posodobitev in popravilo šolskih poslopij, ki so v pristojnosti pokrajinskih in občinskih uprav. Februarja letos je deželni odbor Pokrajini Trst odobril dodelitev dvanajstih milijonov evrov, ki jih bo morala uporabiti v dogovoru z občinami. Poleg že omenjenih slovenskih šol, ki se nahajajo na ozemlju občin Devin-Nabrežina in Dolina, so tu še druga poslopja: v Občini Trst sta to - drugače v pristojnosti Pokrajine - stavbi šolskega pola v Valmauri oz. pedagoškega liceja Carducci (4.800.000 evrov) in klasičnega liceja Dante Alighieri (1.200.000 evrov), dalje so tu še osnovna šola Ruggero Manna ter nižje srednje šole Guido Corsi (1.639.500 evrov), Divisione Julia (1.719.000 evrov) in Dante Alighieri (1.183.500 evrov), medtem ko bosta v Občini Milje prispevka deležni OŠ v Cindisu (57.000 evrov) in OŠ De Amicis v Miljah (240.000 evrov). S tem v zvezi je pokrajinski svetnik DS Massimo Veronese v sporočilupoudaril, kako pokrajinska uprava nadaljuje z vlaganjem in pozornostjo do šolskih poslopij, pri čemer podpira posege tudi v manjših okoliških občinah.

Člani tretje komisije tržaškega pokrajinskega sveta so se seznanili s stanjem stavbe dolinske srednje šole

KROMA





KMEČKA ZVEZA - Obisk na zgoniškem in repentabarskem županstvu

Izbire skladne s potrebami ali »de nobis nihil sine nobis«

V sklopu srečanj, ki jih Kmečka zveza prireja s predstavniki krajevnih uprav, da bi jih seznanila s težavami oziroma željami domačih kmetovalcev, jim posredovala določene smernice in rešitve nadaljnje- ga razvoja teritorija in kmetijske dejavnosti, sta se včeraj njen predsednik in tajnik Franc Fabec oziroma Edi Bukavec podala najprej na zgoniško, nato pa še na repentabarsko županstvo.

Županoma in občinskim odbornikom sta predstavnika KZ orisala težave, s katerimi se kmetijstvo danes srečuje na našem teritoriju in jih stimulirala h pozornosti in soočanju. Kmetijska dejavnost je za naš prostor prvenstvenega pomena, sta poudarila; človek je z delom izoblikoval Kras in ga prilagodil življenjskim potrebam. Prav tako naj bi bilo tudi danes, ko bi bil teritorij funkcionalen; žal pa smo priča omejitvenim normam, ki v bistvu ovirajo njegov razvoj in ga silijo v propad. Zato morajo biti izbire skladne s potrebami, ker pa je to prej izjema kot pravilo, si Kmečka zveza prizadeva, da bi v ljudeh spodbudila zavest, jim vlila nekaj več poguma in jih prepričala, da je treba ustvariti sinergije in v kmetijstvo profesionalno vlagati.

Iz pogovora je izšla potreba po skupni organizaciji pri izvajanju novega deželnega podeželskega načrta 2007-2013 za razvoj kmetijskih in podeželskih področij ter za varstvo naravnega okolja. Nova politika za razvoj podeželja bo zaobjemala sklop posegov za izboljšanje okolja in za večpodročno integracijo, t.i. program Leader; ta predvideva neposredno vključevanje prebivalstva oziroma nastanek nekega konzorcija, ki bo izdelal funkcionalen, integriran program razvoja teritorija.

Seveda niso mogli mimo omejitev, se pravi mimo nerazumljivega ravnanja dežele, ki aplicira take norme, ki omejujejo kmetijstvo oziroma ne upoštevajo želja prebivalcev in predstavnikov zainteresiranih kategorij. Prav tako sporna je birokracija, ki bi jo bilo treba krepko poenostaviti. Predsednik Fabec je gostujoči občini pohvalil za projekt Spoznaj kras, obenem pa izpostavil potrebo po valorizaciji tradicije osmic in kmečkih turizmov, ki ponujajo domače proizvode, ter potrebi po vodičih na teritoriju. Beseda je tekla o koristnem izkoriščanju vseh norm, ki bi kmete vključevale tudi v javna dela, in naravnih bogastev ter o razvoju in dopolnjevanju posameznih dejavnosti (vinogradništva, cvetličarstva...). Oba župana sta opozorila, da je kmetijstvo panoga, ki je tesno povezana s prostorom in je pri njih zelo ovrednotena (pomislimo na razstave vin in druge pobude); edina sta si bila tudi glede sodelovanja pri oblikovanju programa za podeželski razvoj ter pri snovanju teritorialnega verižnega sistema sinergij. (sas)

Utrditi je treba zavest, da je kmetijstvo med pomembnejšimi panogami za ohranjanje prostora

KROMA



SVETI JAKOB - Prejšnji petek na Nižji srednji šoli Ivana Cankarja

Ekološki in multimedijski zaključek študijskih naporov



Šentjakobski dijaki so ponovili predstavo Lučke Susič Ekometamorfoze

KROMA

Praznik v znamenju ekologije in multimedijskega izražanja. Tako bi lahko označili petkovo prireditev ob zaključku šolskega leta na Nižji srednji šoli Ivana Cankarja pri Svetem Jakobu. Živahen program se je začel s predstavo Ekometamorfoze Lučke Susič, ki so jo dijaki šole Cankar pod mentorstvom prof. Manice Maver pripravili v okviru projekta varstva okolja in reciklaže odpadkov 3erre, pri katerem sodeluje večje število slovenskih in italijanskih šol in vzgojnih ustanov iz tržaške pokrajine (predstavo so dijaki prvič odigrali pred nedavnim, saj so skupaj z Osnovno šolo Josi-

pa Ribičiča-Karla Široka prvi na Tržaškem zaključili z delom v okviru tega projekta). Predstava, ki se deli na več ločenih prizorov, prikazuje »usodo« nekatereh recikliranih predmetov (plastenke, zvezka, pločevink in steklenice), s čimer želi spodbujati gledalca k ločenemu zbiranju odpadkov. Veliko navdušenje je želo predvajanje kratkega filma Pepelček: gre za sodobno različico znane pravljice o Pepelki, le da slednjo tu zamenja glavni junak moškega spola, pa tudi končne zgodbe je nekoliko drugačen kot v izvirniku... Film so pripravili nekateri učenci drugega in tretjega razreda pod

mentorstvom prof. Cirila Murnika v okviru projekta filmske vzgoje. Za glasbeno točko so poskrbeli dijakinja tretjega razreda Anna Giuliani in Virginia Veronese ter šolski pevski zbor, medtem ko je najbolj uspešne dijake v šolskem letu čakalo presenečenje v obliki priznanj, ki so jih prejeli iz rok ravnatelja Emila Boleta. Na koncu so si številni prisotni dijaki, profesorji ter starši in sorodniki, ki so se zbrali v Kettejevi dvorani v stavbi NSŠ I. Cankarja in OŠ J. Ribičiča, ogledali še DVD in se tako seznanili z nekaterimi utrinki iz iztekajočega se šolskega leta.

PROSEK

Danes koncert domače godbe

Danes bo na sporedu drugo glasbeno srečanje z naslovom »Zaigramo skupaj na Proseku«, ki jih že enajsto sezono prireja domače godbeno društvo v sodelovanju z Zahodnokraškimi rajonskim svetom, Jurskim odborom Prosek in Zvezo slovenskih kulturnih društev ter pod pokroviteljstvom Pokrajine Trst, Zadrugne kraške banke in semenarne Agrososic z Opčin.

Po uspešnem sobotnem koncertu v znamenju modernih ritmov, filmske glasbe in čudovitega sveta Disneyevih risank, ki ga je oblikovala Nova občinska godba »Santa Cecilia« iz furlanskega Precenicca pod vodstvom dirigenta Paolo Frizzarinija, ki je obenem pestro in dovršeno povezoval celoten večer, bo nočjo že tradicionalni promenadni koncert domače godbe, ki jo bo vodila dirigentka Eva Jelenc in nastop mladih gojencev glasbene šole. Kot novost pa bodo mali gojenci nočjo prvič nastopili tudi v koncertnem sestavu, saj bo krstni nastop opravil novoustanovljeni Mladinski orkester Glasbene šole Godbenega društva Prosek pod vodstvom profesorja Aljose Starca.

Glasbeni večer bo s pričetkom ob 20.30 potekal na sedežu Zahodnokraškega rajonskega sveta. Če pa bodo nestanovitne vremenske razmere ponovno prekrizale račune organizatorjem, bodo nastopajoči dobili zatočišče veliki dvorani Gospodarskega društva na Kontovelu. (m.r.)

FINANČNA STRAŽA V operaciji Basic 2007 25 aretiranih

Tržaška finančna straža je imela včeraj polne roke dela. V mednarodni operaciji, ki so jo poimenovali Basic 2007, je aretirala 25 oseb: dolžijo jih prekupečevanja z mamili in izkoriščanja prostitucije. Med aretacijo je zasegla 2,5 kg mamil (heroin, hašiš in marihuana). Operacija Basic je stekla že februarja lani, ko so agenti zaplenili tržaško zlatarno - sedež razpečevalcev. Sicer je bila mreža široka, saj je zaobjemala razpečevalce iz Slovenije in Kampanije. Med prisluškovanji so agenti prišli na sled tudi več primerom prostitucije v škedenjskem okraju in naselju sv. Sergija.

Izsiljevalec za zapahi

Tržaški finančni stražniki so zalotili romunskega državljanca, med kaznivim dejanjem izsiljevanja denarja. Ovadil ga je podjetnik iz Veneta, ki je tržaške agente seznanil s telefonskimi in sms grožnjami Romuna; aretirali so ga ravno v trenutku, ko mu je podjetnik izročil spet novih 1.100 evrov; po podatkih naj bi skupno »zaslužil« 3.900 evrov.

Betonski bloki na železniški progi

Nededeljski večerni vlak, ki je iz Benetk vozil proti Trstu, je na postajo prispel v zamudi: na progi so ga med tržiško in nabrežinsko postajo namreč pričakali betonski bloki, ki so poškodovali električno lokomotivo.

ZALOŽNIŠTVO Mladinska knjiga odslej tudi v Trstu

Založba Mladinska knjiga je v sklopu širitve svoje dejavnosti na evropska tržišča 5. junija pod blagovno znamko Mladinska knjiga v Italiji ustanovila novo hčerinsko družbo z imenom MK Group. Sedež družbe je v Trstu, skupaj z mednarodno založbo Reader's Digest pa pripravljajo prve aktivnosti v septembru.

S podpisom akta o ustanovitvi omenjene družbe je družba Mladinska knjiga razširila svoje poslovanje že v deveto evropsko državo, so danes sporočili iz družbe Mladinska knjiga Založba. Mladinska knjiga poleg Slovenije in zdaj Italije posluje še na Hrvaškem, v BiH, Srbiji, Makedoniji, Bolgariji, Romuniji in Avstriji. Skupina Mladinska knjiga je vodilna družba na področju založništva, knjigotštva in papirništva v Sloveniji, na Hrvaškem pa je postala največji hrvaški založnik.



DOLINA - Začetek junijskih večerov 2008

O češkoslovaški prisotnosti na Jadranu

V petek, 13. junija, bo na vrsti domači pevski zbor



Zgodovinarja Borut Klabjan in Milan Pahor

KROMA

V slovenskem kulturnem društvu Valentin Vodnik iz Doline nadaljujejo s promocijo in ovrednotenjem najrazličnejših domačih ustvarjalcev. To so počeli tudi tokrat, saj je krajevno društvo priredilo v okviru Junijskih večerov, ko vabi na različna vaška prizorišča vse ljubitelje kulturno rekreacijskega dogajanja, predstavitve knjige »Češkoslovaška na Jadranu« domačina Boruta Klabjana. Dr. Borut Klabjan je raziskovalec Znanstveno raziskovalnega središča Univerze na Primorskem in docent tamkajšnje Fakultete za humanistične študije.

V petek, 7. junija, so se tako v brežanski vasi slavnostno začeli Junijski večeri 2008. Pozorno publiko, ki je napolnila društvene prostore, je najprej pozdravil in ji izrekel dobrodošlico predsednik društva Robi Jakomin. V uvodnih besedah se je zahvalil vsem odbornikom za vložen trud pri pripravi in promociji letošnje izvedbe »dolinskega festivala«, ki poteka pod pokroviteljstvom Zveze slovenskih kulturnih društev in tržaške Pokrajine.

Za njim je prevzel besedo in predstavil avtorja, ravnatelj Narodne in študijske Knjižnice v Trstu, Milan Pahor, ki je tudi sam v preteklosti posvetil nekaj raziskav isti tematiki. V njegovi predstavitvi smo lahko slišali, da predstavlja knjiga izvirno, poglobljeno in zajetno študijo, opremljeno s popolnim znanstvenim aparatom. Tema je bila še v veliki meri neraziskana in neobjavljena, tako da gre velika zasluga Klabjanu, da se je lotil te zanimive, čeprav zahtevne tematike.

Pahor se je sprehodil po vseh poglavjih predstavljenе knjige in spregovoril o razvejeni družbeni, kulturni in gospodarski mreži, ki je obstajala med Čehi, Slovaki in Trstom približno od polovice 19. stoletja do polovice 20. stoletja. Govor je telkel o društvu Češka beseda, ki so jo ustanovili Čehi leta 1909, o sežigu in izgonu Slovanov iz Narodnega doma, o Trstu kot pomembnem pristanišču za Prago, saj kot piše avtor v knjigi »Trst je bil pomemben ne le za trgovinsko, finančno in industrijsko dejavnost, ampak tudi kot prehodno pristanišče za orožje. Skozi njegovo pristanišče je bilo namreč pretovorjenega veliko orožja, namenjenega oborožitvi Češkoslovaške«.

Besedo je nato prevzel sam avtor knjige. Osredotočil se je predvsem na nekatere spomine, ki zadevajo Dolino in okolico. Povedal je, da so člani društva Češka beseda 28. aprila 1912 organizirali poldnevni izlet v Dolino in na Socerb. Odpravili so se v ločenih dveh skupinah: prva je šla peš iz Škednja v Dolino, druga pa je odpotovala s tržaške železniške postaje z vlakom v Boršt, kjer je iztopila in šla peš do Doline, kjer se je srečala z ostalimi. Ob koncu izleta so se vsi skupaj vrnili v Boršt in od tam z vlakom v Trst.

Klabjan je tudi omenil zasluge (med katerimi naj omenimo pomoč k kreptivi in širitvi kulturne izobrazbe med Slovenci in Hrvati) in delovanje čeških ter moravskih duhovnikov na Primorskem in v Julijski krajini. Do konca prve četrtine 20. stoletja jih je bilo skoraj štirideset in so služ-

bovali tudi v brežanskih vaseh, kot npr. v Borštu, Ricmanjih in Dolini.

Avtor je podal tudi osebni spomin nonota, ki mu je pripovedoval, kako so Češkoslovaški vojaki v Dolini pred prvo svetovno vojno (bili so sicer v zaledju Soške fronte) jedli jabolka in olupke metali vaškim otrokom. Ob koncu predavanja se

je razvila debata, v kateri je prisotne predvsem zanimalo avtorjevo raziskovanje po arhivih in zakaj se je sploh odločil za takšno tematiko.

Junijski večeri se nadaljujejo v petek 13. junija na dvorišču Zorka Jurjeviča, ko se bo pod vodstvom Anastazije Purič predstavil domači pevski zbor. (beto)

V SPOMIN - Slavko Švara

Pozdrav prijatelju

Grenka, nepopisna žalost nas je navdala v trenutku, ko smo izvedeli, da te ni več med nami.

Polastila se nas je tesnoba, da si odšel tiho, brez slovesa, brez tvojega stiska roke. Saj, ta je bila ena tvojih značilnosti!

Vedeli smo, da te je bolezen hudo zdelala in ti odvzela še kako potrebnih moči. Branil si se novih izzivov in zmanjkalo ti je upanja. In odšel si. In za sabo pustil praznino.

V nas, ki ostajamo, pa bo živel spomin na vsa praznovanja, obletnice, silvestrovanja, ki smo jih prirejali na tvoji domačiji. Vsakokrat je bilo veselje na višku. Ni smela manjkati harmonika in ob njenih zvokih je bilo veselo prepevanje obvezno. Pa tudi ples ni manjkal. In ti, kot šef strežbe si si privoščil, ko si le imel trenutek oddiha, kakšen valček ali razigrano polko.

Pri tebi smo se počutili kot doma. Pri tebi smo ostajali do jutra, vse do belega dne. Tiho, sproščeno, prijateljsko vzdušje bo za vedno ostalo v naših srcih. In bo nepozabno. In ti, prijatelj, boš zraven.



Na tvojem borjaču je sedaj globoka tišina, za točilnim pultom je utihnil tvoj glas, ki ga je spremljalo žvižganje.

V Brajdi sameva tvoj vinograd, ravno je v času cvetenja in čaka, da ga kdo obiše.

Življenje teče dalje... počivaj v miru dragi prijatelj!

Tvoja klapa

KATINARA - Pester zaključek šolskega leta za Osnovno šolo Frana Milčinskega

Nova šolska folklorna skupina je bila junakinja zaključne prireditve v Lonjerju in nastopa v Sežani

Šolsko leto se je zaključilo tudi za učence Osnovne šole Frana Milčinskega s Katinaro, ki so v četrtek popoldne v prostorih športno-kulturnega centra v Lonjerju uprizorili svojo zaključno prireditev, ki je potekala predvsem v znamenju ljudskega izročila, saj so na šoli v iztekaajočem se šolskem letu v tem smislu izpeljali tudi projekt. Po pozdravu učiteljice Srečke Tul, ki se je zahvalila vsem, ki so pripomogli k izvedbi projekta slovenskega ljudskega izročila in ki šoli stojijo ob strani in ji pomagajo, je stekel pester program, ki so ga oblikovali šolski zbor pod vodstvom Manuela Purgerja in ob klavirski spremljavi Nike Nadlišek, šolski orkester Glasbene matice Do-re-mi pod vodstvom Jagode Kjuder, predvsem pa šolska folklorna skupina, ki se je predstavila z odrsko postavitvijo Prvič na morju. Otroci so vadili v sklopu že omenjenega projekta slovenskega ljudskega izročila, ki ga je lani začela obravnavati mentorica Mirjam Štrukelj iz Sežane, letos pa so otroci vadili pod vodstvom učiteljice Ljube Legiša ter ob strokovni pomoči Marte Košuta, v okviru izvajanja projekta pa so tudi prisluhnili pričevanjem Jožka Gerdola in Oskarja Kjudra. Vse osvojeno so predstavili na četrtkovem nastopu v kostumih, ki so jih sešile mamice in none katinarskih učencev. Na četrtkovi prireditvi so se učenci petega razreda poslovlili od osnovne šole, na kateri so preživeli pet let, pri čemer so podali svoje spomine na šolo, stekle pa so tudi obljube in predaja ključev.

Učence pa je ob koncu šolskega leta čakala še ena prijetna obveznost. Folklorna skupina katinarske šole namreč prav preko mentorice Mirjam Štrukelj sodeluje s sežanskim kulturnim društvom Borjač, ki je v soboto popoldne v Kosovelovem domu v Sežani priredilo zaključni nastop folklornih skupin z naslovom Na borjaču. Folklorna skupina OŠ Frana Milčinskega je nastopila z že omenjeno odrsko postavitvijo Prvič na morje, poleg nje pa so se občinstvu predstavile ostale domače folklorne skupine iz Sežane. Bilo je prvič, da je katinarska šola sodelovala na tem sežanskem večeru, zaradi zelo pozitivne izkušnje pa nameravajo nadaljevati s skupnimi pobudami, pri čemer se posebno zahvaljujejo mentorici Mirjam Štrukelj.

Na lonjerski prireditvi sta nastopila tudi šolski zbor in orkester Do-re-mi (slika KROMA desno)

Folklorna skupina šole Milčinski je le nekaj dni zatem nastopila v Sežani (slika Montenero spodaj)





Namizni tenis:
Krasovi
veterani
trikrat
»zlati«

16

V Kopru predstavili
svoje letošnje olimpijce



16



Kako so ocenili
prvo Jadranovo
zmago v finalu
končnice
za prestop
v C1-ligo

12



Na šahovskem
Memorialu Filipovič
tudi naši mladi šahisti

17

Šport

torkova priloga Primorskega dnevnika

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it



Torek, 10. junija 2008

PEKING 2008 - Loris Mania' pomagal Italiji do uvrstitve na olimpijske igre

Olimpijski krogi

Števerjanskemu odbojkarju po dobri igri v Tokiu vpoklic v izbrano vrsto za Ol skoraj ne more več uiti



29-letni
Števerjanec Loris
Mania' je na
kvalifikacijah v
Tokiu kot libero
dobro opravil svojo
nalogo tako v
sprejemu kot v
obrambi

ANSA

»Anastasi je med kvalifikacijami večkrat ponovil, da se vidi še v Pekingu. To jemljem kot skorajšnje potrdilo, da bom tudi jaz med izbranimi, ki bodo odpotovali na Kitajsko,« je povedal Števerjanec Loris Mania' po uspešnem nastopu italijanske odbojarske reprezentance na olimpijskih kvalifikacijah v Tokiu, kjer si je z Italijo izboril vozovnico za nastop v Pekingu. Poleg odbojkarjev bodo tam od ekipnih panog zastopali Italijo le še odbojkarice, nogometaši, vaterpolisti in vaterpolistke, vse kaže pa, da bo Loris postal naš peti olimpijec po kolesarju Juriju Uršiču (Tokio 1964), jadralci Arianni Bogatec (Barcelona 1992 in Atlanta 1996), atletinji

Claudi i Coslovich (Sydney 2000 in Atene 2004) ter odbojkarju Mateju Černicu (Atene 2004). Hkrati bi bil to že peti zaporedni »zamejski« nastop na največji športni manifestaciji na svetu, kar je že samo po sebi izreden rezultat za našo skupnost. Res je, da je v času nastopanja na olimpijadi našemu društvu (in sicer TPK Sirena) pripadala samo Bogatčeva, a tudi za ostale velja, da so športno pot začeli pri nas, se v naših društvih uveljavili in s svojimi uspehi potrjevali tudi kakovost okolja, iz katerega izhajajo. Mania' sicer še ni gotov, da ga bodo res poklicali, saj se za mesto v olimpijski reprezentanci v njegovi vlogi poteguje tudi ta čas poškodovani Corsano, vendar bi bilo zdaj res čudno, ko bi selektor pustil doma Števerjanca. Poleg tega je možno, da bo mednarodna zveza še pred začetkom iger v Pekingu vnesla v pravilnik določilo, da sme vsaka reprezentanca nastopiti z dvema liberoma. V tem primeru Lorisov nastop v Pekingu v nobenem primeru ne bi bil več sporen.

POGLED Z VEJE

Biki in krave

MARIJ ČUK



In se je začelo! Evropsko nogometno prvenstvo zaposluje bolj sile javnega reda kot sodnike, nogometaše in trenerje. Okrog stadionov v Avstriji in Švici se ne pasejo pohlevne krave, ni idiličnih, zelenih in urejenih pašnikov, ki so značilni za obe državi, pasejo se mnogi dvonožni biki. Ti ne naskakujejo krav mlekaric (tudi med govedino očitno upada spolna sla), ampak navijače nasprotnega moštva. Tako je bilo v nedeljo v Celovcu. Incidentov začuda niso zakrivali Slovenci, ki so po Haiderjevem mnenju leglo vsega hudega, marveč Nemci. Žandarji, so jih aretirali kar 140, ki so se opogumljali ob celovških stojnicah z obstlerji ter noch ein bier in so tako oboroženi začeli prepevati in skandirati melodije, da je bilo Hitlerju v grobu toplo pri srcu. Nacistični izpadi bi morali vzbujati skrb, večina poročevalcev pa jih je ocenila za folklorno dejavnost. Vprašati bi se morali, od kod sovraštvo in strup do drugačnih, kaj je z vzgojo v novi Evropi, zakaj poveljevanje nepopisne tragedije preteklosti? Nekaj je narobe v deželi Danski, bi rekel Shakespeare.

Narobe je tudi s formo hrvaške reprezentance, ki je proti Avstriji pokazala zelo slabo igro. Ker sem stavil na uspeh Hrvatov, me skrbi predvsem kondicijska ohlapnost in upam, da se bodo

vatreni v prihodnjih dneh popravili. Med drugim mi je zelo simpatičen selektor Slaven Bilič, ki ima baje celo dve univerzitetni diplomi, bil je odličen nogometaš in deluje vedno nekam zasanjeno in odmaknjeno... Zdi se mi, da so hrvaški nogometaši preveč dobesedno vzeli simbole, ki jih nosijo na majicah, to je šahovnice. Igrajo plemenito možgansko igro? Ali pa se v grmu skriva drugačen zajec: radioaktivna nevarnost krške elektrarne jim je pognala strah v kosti, saj so trenirali v Čatežu, nedaleč od Brežic, od koder je moj nekdanji profesor Toporišič, ki je prav tako vzbujal strah in trepet. Pa ni bil radioaktiven! Seval je le svoja jezikoslovna pravila. Od njih je ostalo, žal, malo ali nič.

Kot je ostal nič v Hamiltonovem izkupičku po nedeljski dirki formule ena v Kanadi. Mladenič se je osmešil in visoko tehnološko tekmovanje je znižal na najbolj nizko priletnost. Še v mestih na križiščih s semaforji ni več tako naivnih trkov, da se ti kdo zaleti v zadek, ker ni videl rdeče luči. A zvezdnikom je vse dovoljeno, vsi jih opravičijo, češ da je šlo za nepazljivost. Živimo pač v različnih svetovih. Vsak v svojem. In vsak je pravi, vsak enkrat. Nekateri so narejeni iz sanj, nekateri iz bodičevja. Če hočemo živeti, se moramo prilagoditi tistemu svetu, ki nam je usojen.

NEW TROPICAL STORE

športna oblačila

prosti čas

use za morje

NEW TROPICAL STORE
sesljan 43. - tel. 0402907046

SDZPI IRSIP

PODIPLOMSKI TEČAJI V SODELOVANJU S PODJETJI

naložba za tvojo prihodnost

SEDEŽ V TRSTU – popoldanski urnik

TEHNIKE ADMINISTRATIVNEGA VODENJA TRGOVINSKIH ODNOSOV (PRIČNE SE JULIJA)

NEPREMIČNINSKI UPRAVLJALEC IN POSREDNIK (PRIČNE SE SEPTEMBRA)

SEDEŽ V GORICI – dopoldanski ali popoldanski urnik

TEHNIKE FRONT-OFFICE V POTOVALNI AGENCIJI (PRIČNE SE JULIJA)

TEHNIKE FINANCIRANJA PODJETIJ (PRIČNE SE SEPTEMBRA)

- Komu so namenjeni: brezposelnim z diplomo višje-srednje šole z bivališčem na območju dežele Furlanije-Juljske krajine, ki so dopolnili 18 let
- Koliko trajajo: 300 ur v razredu, dva meseca delovne prakse
- Štipendija: 2,30 evra za vsako uro prisotnosti na delovni praksi
- Tečaji so brezplačni
- Izbor kandidatov: različni testi glede na izbrani tečaj, ocena življenjepisa, individualni pogovor

Sedež v Trstu: Ul. Ginnastica 22, tel.: 040 566360, ts@sdzpi-irsip.it
Sedež v Gorici: Korzo Verdi 51, tel.: 0481 81826, go@sdzpi-irsip.it
Vpisovanje od ponedeljka do petka med 9. in 18. uro do 27. junija 2008.

www.sdzpi-irsip.it

Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali
fse
Europa Unione
CISQCERT
UNI EN ISO 9001:2000

Polom Italije!

EURO 2008
Austria-Switzerland

13



KOŠARKA - Po sobotni prvi finalni tekmi za napredovanje v C1-ligo

Jadranovci imajo vse možnosti za drugo zmago

Vatovec, Vitez, Batich in Modolo ocenili sobotno predstavo in napovedali jutrišnji izid - Jutri v Žavljah ob 20.30

Športna dvorana pri Briščkih je bila za prvo finalno tekmo med Jadranom Mark in miljsko Venezio Giulio nabito polna. Sodniki so priložnostno dovolili, da so se navijači in simpatizerji posedli na obe tribuni, tako da prostora v telovadnici ni dobila le peščica gledalcev (približno 50). Njim sta bila namenjena ekrana na hodniku pred telovadnico in v baru.

Tekmo si je ogledalo veliko košarkarskih navdušencev, trenerjev, igralcev. Iz množice smo jih izbrali štiri. Povprašali smo jih o sobotni tekmi, vsak pa je še napovedal, kakšen bo morebitni scenarij jutri v Žavljah, kjer se bosta ekipi pomerili ob 20.30.

OCENE - Walter Vatovec, letošnji trener Caorl v C1-ligi, je bil najbolj radikalen: »Razlika med ekipama je bila očitna: rekel bi, da je ekipa (Jadran op. a.) igrala proti Indijancem. Palombita, Haskić in Kos so bili edini, ki so igrali košarko, čeprav je bil Palombita v soboto najboljši, ostala dva pa nista pokazala tega, kar znata. Jadranovci so tudi brez Franca, ki zaradi poškodbe ni bil 100-odstoten, igrali zelo solidno.«

Izza klopi Jadrana je sledil tekmi bivši jadranevec **Boris Vitez**, ki je kdaj pa kdaj igralcem tudi svetoval: »Mislim, da smo bili nasploh boljši. Izkušnost, zagrizenost in mladi igralci, ki so voljni dokazovanja, so bile naše prednosti. Odločilna je bila dobra obramba predvsem pri zaustavljanju Palombite.« Oba sogovornika sta tudi potrdila, da je bil sobotni nastop Kristjana Ferfogle zelo dober. Vitez: »Igral je zrelo in brezhibno,« Vatovec: »Ob Oberdanu je bil tudi Kristjan odličen. Pokazal je veliko več kot na prejšnjih srečanjih.«

Mladi Borov košarkar **Daniel Batich**, ki se je po koncu prvenstva B2-lige na jugu Italije vrnil domov, je bil v soboto tudi v Evrattiju: »Jadranovci so si dobro podelili vlogo v napadu. Vseh 40 minut so igrali zelo intenzivno in hitro. Nevarno trojico (Palombito, Haskića in Kosa) so dobro zaustavljali, menim pa, da bi lahko Palombito še bolje. To je starejši in izkušen igralec, ki je na račun jadranevcev izsiljeval osebne napake.«

Prvo finalno tekmo za napredovanje v C1-ligo si je ogledal tudi **Maurizio Modolo**, predsednik tržaške košar-

Kristjan Ferfogle je bil v soboto najboljši strelec: dosegel je 25 točk (letošnji rekord), zelo precizen je bil pri metih za dve točki (5:5) in pri prostih metih (9:11), zadel je tudi dve trojki. Vatovec in Vitez sta ga za sobotno predstavo tudi pohvalila

KROMA



karske federacije: »O zmagovalcu je odločala fizična pripravljenost in izkušnost igralcev z Oberdanom na čelu. Jadranovci imajo tudi daljšo klop, kar je pomemben dejavnik. Milččani so upravičeno igrali v finalu in mislim, da so se na tekmo tudi dobro pripravili, ampak je imel Jadran vseskozi vajeti igre v svojih rokah,« je povedal Modolo in dodal, da so Jadranovi odborniki dobro pripravili tudi spremljevalni program z navijaško skupino Cheerdance millenium.

NAPOVEDI - »Entuziazem je na strani Jadrana,« napoveduje **Vitez** jutrišnji razplet: »Najlažje bi bilo, da bi v sredo zmagali, saj so nepredvidljivosti finalnih tekem zelo nevarne. Dober strelski dan nasprotnika ali pa kopičenje lastnih osebnih napak znata hitro spreobrniti rezultat. Menim pa, da bo razplet odvisen predvsem od Jadrana. Z dobro obrambo pa bo tudi v napadu vse steško z večjo lahkoto,« je še zaključil Vitez. **Vatovec** je bil previdnejši: »Če bo Ja-

dran zaustavil trojico, je druga zmaga na dlani. Če pa bodo naši košarkarji dovolili, da se stebri Venezie Giulie razigrajo, bo tekma zelo izenačena.« Za **Baticha**, ki še ne ve, kje bo igral v naslednji sezoni, bosta za zmago potrebni skupinska igra in čvrsta obramba: »Tekma v gosteh je seveda težja. Menim pa, da ne bo težav, če bodo jadranevci ponovili sobotno predstavo. Če zaustavijo Palombito, bodo zaustavili celotno ekipo.« **Modolo** pa pravi: »Če bodo jadranevci vzpostavili hiter ritem in agresivno obrambo, bo zmaga najbrž pripadla njim.«

D-liga

Prvo tekmo finala končnice za napredovanje deželnega košarkarskega četrtoligaškega prvenstva je doma zmagal tržaški Gasthaus (Tomasin 23), ki je s 65:56 (17:17, 32:31, 45:43) prevladal nad videmsko ekipo Nuovo Basket



WALTER VATOVEC

KROMA



DANIEL BATICH

KROMA



BORIS VITEZ

KROMA



MAURIZIO
MODOLO

(Clocchiatti 21), ki je v četrtfinalu izločila Brežane. Drugo srečanje bo jutri ob 20.30 v Remanzaccu, ker sta imeli ekipi pred končnico enakovredno izhodišče (oboje so bili v svoji skupini po rednem delu drugi), pa bi v primeru zmage moštva NBU odločilno tretjo tekmo igrali v soboto na nevtralnem igrišču.

JADRANJE - EP

Jaš in Simon na pragu zlate skupine

V nedeljo se je na Gardskem jezeru začelo jadrano evropsko člansko prvenstvo v razredu 470, na katerem nastopata tudi mladinska državna prvaka Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti.

V predtekmovanju, ki se bo zaključilo danes, so jadralci razdeljeni v tri skupine: dve po trideset, ena pa po enaintrideset posadk (-v tej nastopata Jaš in Simon). Jutri pa se bo začel še glavni del prvenstva: na podlagi končnih uvrstitev predtekmovanja bo najboljših trideset do sobote tekmovalo v zlati skupini, ostali pa v srebrni oziroma bronasti.

Zaradi dežja in pomanjkanja vetra so v nedeljo izpeljali samo en plov. Čupina posadka je bila peta, včeraj pa 29. in 3. »V prvi regati smo naredili napako na prvi strani, v drugi pa smo dobro štartali in smo obdržali stik z najboljšimi do konca,« je ocenil Jaš Farneti. Absolutno sta mlada jadralca na 29. mestu, tretja med italijanskimi posadkami (23. sta brata Dubbini, 24. pa posadka Zeni/Pitani). Če bosta Jaš in Simon danes obdržala vsaj 29. mesto, se bosta uvrstila v zlato skupino. Koprčana Karlo Hmeljak in Mitja Nevecny sta 37., na 48. mestu pa Mitja Mikulin in Sebastian Prinčič.

V ženski konkurenci pa sta Primorki Vesna Dekleva Paoili in Klada Maučec 8.

TENIS

Gajevke bodo B2-ligo lovile v Liguriji

Gajevke so dobile nasprotnika v končnici za napredovanje v teniško B-ligo. To bo TC Pegli iz Genove, ki je v nedeljo po dodatni igri dvojic s 3:2 izločil moštvo Tavernola iz Coma. Gajevke bodo napredovanje »lovile« v gosteh, dvoboj proti Pegliju bo namreč prihodnje nedeljo v Liguriji. Sodeč po igralskem kadru se Pegli za gajevke ne zdi nepremagljiv, dosedanji izidi pa kažejo, da je verjetno močan v dvojicah.

ALTERNATIVNI POGOVOR

Nekdanja odbojkarica meri visoko v politiki

Nekdanja odbojkarica Tjaša Švara je neke vrste Lewis Hamilton krajevne politike. Uveljavila se je hitro, saj je leta 2002 pri šele 25-letih prevzela odborniško zadolžitev v občini Devin-Nabrežina, toda ne brez polemik.

Slovenke v vrstah desne sredine. Ste se morda počutili kot navijač Udineseja na tribuni štadiona v Trstu? Ja, počutila sem se približno tako, čeprav bi rekla, da sem bila morda še najbolj podobna sodniku, ki ga vsi kritizirajo. Sem pa trdno zdržala in zdaj je drugače, ker me ljudje ne ocenjujejo tako kot prej, ampak ocenjujejo delo, ki ga opravi. Je pa res, da je bilo prve čase precej neprijetno. **Ste bili bolj uspešni kot političarka ali kot športnica?** Ta rubrika ima vprašanja »bolj za šalo kot za res«. So lahko tudi odgovori taki? (smeh) Vprašanje je težko, ker imam za sabo 20-letno kariero v odbojki, medtem ko sem v poli-

tiki še na začetku. Trenutno sem tam tam, ampak v politiki ciljam visoko. **Tako kot skakalec s palico Bubka?** (smeh) Ja, vedno više, ker je treba vedno upati in ciljati visoko. Saj, recimo, da kdor nizko leta, kdor padne. **Niste več športnica?** Smučam in razmišljam, da bi smučala vedno bolj agoniistično. Lani sem zaradi poškodbe prenehala z odbojko, a tudi z nogometom, ki sem ga igrala v poletnih mesecih. Letos mirujem, kdo ve, morda bom po poletju spet začela. **Nogometa se boste vsekakor lahko nagledali v naslednjih tednih ...** Absolutno. **Za koga boste navijali?** Za Slovenijo. **Ne nastopa na tokratnem evropskem prvenstvu ...** Vem. Nalašč sem rekla za Slovenijo, ker ne vem, za koga bom navijala. Morda mi je

Italija najbližja, ampak meni je nogomet tako všeč, da navijam za tistega, ki igra najbolje. **Odbornica Švara ne navija za Italijo? Župan Ret bi vam znal to očitati ...** Absolutno ne. Z njim sva takoj postavila stvari na jasno, saj sem mu rekla, kako bo, ko bo igrala Slovenija. Danes vsakič, ko igra Slovenija, tudi on navija za njo. **Najbrž ne go gre za tekmo Italija : Slovenija. Za koga bi vi navijali ob takem primeru?** Morda za Slovenijo, ampak tudi ne. Tekmo za tekmo presojam, kdo igra bolje in za tistega navijam. **Kdo pa je bil vaš zgled v športu?** Bila sem podajačica, zato je bil moj zgled Toffoli. **Kaj pa v politiki?** V politiki nimam pravega zgleda. Gledam, kako ljudje nastopajo, in pri vsakem skušam »vzeti« najboljši.

Tjaša Švara



Mara Carfagna, Stefania Prestigiacomo, Elvira Savino ... Zgleda, da so najlepše političarke na desnici. Eh ja, mislim, da so res lepe ženske. **Leva sredina je zadnja leta »poslala na igrišče« samo Melandrijevo ...** Naj ocenijo moški, jaz ne bom, čeprav mislim, da smo včasih ženske bolj objektivne. **Resno vprašanje za konec. Sokol je s svojo košarkarsko ekipo še do lani polnil nabrežinsko telovadnico. Letos ni več članske ekipe. Mislite, da je to problem?** Mislim, da je to velika škoda, tako kot že pred desetimi leti, ko so sokolovci šli igrati na Prosek. Skupnost vse to gotovo občuti, na srečo pa danes Sokol zelo uspešno deluje z mladimi, predvsem z otroki. Tega se lahko zelo veselimo. (Perče)

TENIS - Tečaj ŠZ Gaja

Zabava in tudi resno delo



V petek se je z zaključnim turnirjem sklenil tečaj Gajine teniške šole, v okviru katerega se je od lanskega oktobra desetina nadebudnih malih tenisačev spoprijemala z osnovami zahtevnega športa. Pod vodstvom učiteljev Paola Suriana, Cirile Devetti in Sandija Groma so osvajali držice in upravljanje loparja, premike na malem igrišču in osnovno igro. Vse je potekalo v veselem in sproščenem vzdušju, čeprav ni manjkalo resnega dela. Tako so bili prav vsi tečajniki ob koncu nagrajeni za delo in napredek in nastavili so se tudi fotografu za skupno sliko, na kateri je izostal le učitelj Paolo Surian, ki se je ravno takrat mudil z ekipo v Bariju na ligaškem srečanju.



SKUPINA C - Nizozemska v prvi tekmi povsem nadigrala »azzurre«

Italija je v Bernu doživela hladno prho

IZBIRE ODLOČILNE Van Bastnov šah mat Donadoniju

Pred dvema letoma so Italijo pred začetkom svetovnega prvenstva spremljale ostre polemike. Bili smo v obdobju t.i. afe-re »Moggiopoli« in morda prav zaradi tega so »azzurri« strnili vrste, se odtujili od vsega, kar jih je obkrožalo, in se koncentrirali izključno na prihajajoče SP. Tokrat je bilo polemik veliko manj, Donadoni je v poklical Cassana in Del Piera, tako da mediji mu niso imeli kaj očitati. Morda je v italijanskem taboru pomanjkanje polemik in mirno približevanje velikemu športnemu dogodku negativno učinkovalo. Ob prvi težavi je ekipa, ki je postala pred dvema letoma svetovni prvak, v trenutku izginila iz igrišča.

Pravo lekcijo je zadal Van Basten kolegu na italijanski klopi. Donadoni si je sicer delno sam izkopal grob, ko je v postavo uvrstil neuigrano dvojico Barzagli-Materazzi in nato ni spremenil ničesar na sredini igrišča (Aquilani in De Rossi vseh 90 minut na klopi?). Nizozemska pa je v prvem polčasu pokazala z visokim pressingom in hitrimi protinapadi daleč najlepší nogomet, kar smo jih doslej videli na tem EP-ju.

Buffon je moral kar trikrat pobrati žogo iz svoje mreže. Toliko zadetkov »tulipani« Italijanom na eni sami tekmi niso nasuli že celih 34 let

ANSA



RAJKO ŽEŽELJ Donadoni dvakrat zgrešil

Obalni nogometni strokovnjak Rajko Žeželj iz Lucije, ki je veliko let treniral naše združene mladinske ekipe, je bil zelo kritičen do italijanskega selektorja Roberta Donadonija.



»Donadoni je izgubil na dveh frontah, v fazi napada in v fazi obrambe. Nekateri igralci ne bi smeli začeti od začetka. Italijanska obramba je doslej veljala za eno najbolj zanesljivih. Danes (sinoči op. ur.) pa se ni izkazala. Nizozemci so bili tehnično močnejši. Italijani pa so bili predvsem v prvem delu preveč statični in premalo agresivni. Razočarani so me tudi na sredini igrišča. Zvezni igralci niso bili kos dani nalogi. Camoranesi ni sodeloval v fazi napada. Napadali so le z dolgimi žogami. Preskakovali so zvezno linijo, kar ni dobro. Di Natale ni bil ne napadalec in ne zvezni igralec. Moral bi ga že prej zamenjati.«

Nizozemska pa je pozitivno presenetila.

»Van Basten je imel precej problemov pri sestavi ekipe. V kvalifikacijah za EP je stalno menjaval taktično postavitev in način igre. Bil je tudi v konfliktu z nekaterimi igralci. Očitno pa je našel pravo harmonijo v moštvu.«

Je bil prvi zadetek sploh regularen?

»Na prvi pogled bi jaz dosodil nedovoljeni položaj. Van Nistelrooy pa je očitno v igri držal Panucci, četudi je bil izven igrišča. Sodnik je prav gotovo takole interpretiral to situacijo. Fifina in Uefina pravila so pač taka. Sam sem tekmi sledil po hrvaški televiziji in se po prvem голу Nizozemske niso posebno razburjali. Tudi po nemški televiziji so takole komentirali gol. Zmaga Nizozemske je bila vsekakor več kot zaslužena. Če bo Italija igrala tako, se ne bo uvrstila v četrtfinale.« (jng)

Nizozemska - Italija 3:0 (2:0)

STRELCI: 1:0 Van Nistelrooy v 26., 2:0 Sneijder v 31. min., 3:0 Van Bronckhorst v 89. min.

NIZOZEMSKA: Van Der Sar, Ooijer, Boulahrouz (od 76. Heitinga), Mathijssen, Van Bronckhorst, De Jong, Engelaar, Sneijder, Van Der Vaart, Kuyt (od 81. Afellay), Van Nistelrooy (od 70. Kuyt).

ITALIJA: Buffon, Panucci, Barzagli, Materazzi (od 54. Grosso), Zambrotta, Gattuso, Ambrosini, Pirlo, Camoranesi (od 75. Cassano), Toni, Di Natale (od 64. Del Piero).

BERN - Kakšna hladna prha! Italija je proti Nizozemski doživela polom, po katerem ji resno grozi izločitev iz evropskega prvenstva že po prvem delu.

Razen prvih deset minut je bil prvi polčas trdno v rokah Nizozemcev, ki so z visokim pressingom jemali »azzurrom« sapo in jim onemogočili, da bi gradili igro. Pred Van der Saarom so se pojavili le dvakrat. Veliko žog so »tulipani« prestregli že na polovici igrišča Italije. Donadonijevo moštvo je bilo prvič pred kapitulacijo že v 18. minuti, ko je Van Nistelrooy preskočil Buffona, a se spotaknil. Isti igralec je v 26. minuti prvič zatresel italijansko mrežo, bil

pa je nesporno v nedovoljenem položaju, ob tem, da je Panucci ležal na tleh poškodovan zunaj igrišča, kar je sprožilo uganjane o tem, kako je stranski sodnik ocenil njegov položaj.

Po голу je šlo za Italijo le še navzdol. »Azzurri« so se sicer podali v napad, Nizozemci pa so jih takoj kaznovali s klasičnim protinapadom in golom Sneijderja. Ja, prebrali ste točno, Italije je prejela gol v protinapadu! Če kdo, potem so bili do konca polčasa še naprej nevarnejši Nizozemci, Materazzi in Barzagli pa so bili pred njihovo histrijo v veliki zadregi.

V drugem polčasu je niti igre prevzela v svoje roke Italija, vendar je nevarna postala šele potem, ko je Del Piero zamenjal bledega Di Nataleja, medtem ko vstop na igrišče Cassana ni prinesel nobenih sadov. Sam Juventusov napadalec, pa tudi Toni in Grosso, so končno začeli s strelji zaposlovati nasprotnikovo obrambo. V 77. minuti je nizozemska vrata rešil Van der Saar, ki je od bil prosti strel Pirla, Nakopičilo pa se je preveč napak in Nizozemci so (spet v protinapadu) zapečatili izid z Van Bronckhorstom, ki je s s redine kazenskega prosta z glavo neoviran še tretjič premagal Buffona. Nizozemska treh golov Italiji ni zabijala že celih 34 let!

Verjetno prvi gol ni bil regularen, vendar Van Nistelrooy je bil na pravem mestu in kot pravi kobra ugriznil in zadal smrtni udarec Italiji.

Edini pozitivni notič Italije sta Grosso (na sliki) in Del Piero, vendar sta stopila na igrišče, ko je bila usoda Donadonijevih mož zapečaten. Morda sta si zagotovila mesto za drugo tekmo...

Če je po novih direktivah Fife prvi gol res regularen, potem je vprašanje, ali so bolj neumni tisti, ki pravila pišejo ali tisti, ki se jih držijo...

Celotna vezna vrsta Italije je v prvem polčasu bila povsem brez moči, vendar prava šibka točka azzurrov je bila obramba. Barzagli in Materazzi (na sliki) sta se je povsem osmešila.

SKUPINA C - Romunija je iztržila remi proti »petelinom«

Francija brez napada

Počasna igra, Romuni pa bi lahko na koncu celo zmagali

Francija - Romunija 0:0

FRANCIJA: Coupet, Sagnol, Thuram, Gallas, Abidal, Ribery, Makelele, Toulalan, Malouda, Anelka (od 72. Gomis), Benzema (od 78. Nasri). trener: Domenech.

ROMUNIJA: Lobont, Contra, Tamas, Goian, Rat, Cocis (od 64. Codrea), Radoi (od 90. Dica), Chivu, Nicolita, D. Niculae, Mutu (od 78. M. Niculae). Trener: Piturca.

SODNIK: Gonzalez (Španija); GLEDALCEV: 30.000; OPOMINI: Contra, Goian, D. Nicolae, Sagnol.

Nekdanji svetovni (1998) in evropski (2000) prvaki Francozi so na prvi tekmi najtežje skupine prvenstva povsem razočarali in so se morali proti Romuniji zadovoljiti z delitvijo točk.

Uvod prvega polčasa je s počasno igro brez nevarnejših akcij napovedal kasnejši razvoj dogodkov, saj se srečanje ni razvilo niti v nadaljevanju. Ro-



Domenech (levo) že pogreša Trezegueta

munija je uspešno ustavljala Francoze že pred svojim kazenskim prostorom, vseeno pa so si slednji v zadnji tretjini prvega dela le pripravili nekaj obe-

tavnejših akcij, dvakrat z Nicolasom Anelkajem, in nato z navezo Franck Ribery - Benzema.

Romunija se je uspešno branila in imela ob koncu tekme celo priložnost, da presenetijo; toda kot v 92. minuti je ostal neizkoriščen kljub nekoliko paničnemu posredovanju francoske obrambe in tekme sta se kot prva na EP razšla brez zadetkov, z izidom, ki je precej bolj zadovoljil romunskega stratega Victorja Piturca kot njegovega tekmeca na francoski strani Domenecha.

Top: Mnogi so imeli Romunijo za pepelko prvenstva, vendar včeraj sploh ni razočarala in trener pokazala res čvrsto obrambo.

Flop: Trener Domenech je znan provokator, toda kot selektor je morda precejšen. Povsem nerazumljivo je namreč, da ob tako skromnem napadu v reprezentanco ni hotel vpoklicati Trezegueta.

SKUPINA A

DOSEDANJA IZIDA

Švica - Češka 0:1, Portugalska - Turčija 0:2

LESTVICA

Portugalska	1	1	0	0	2:0	3
Češka	1	1	0	0	1:0	3
Švica	1	0	0	1	0:1	0
Turčija	1	0	0	1	0:1	0

PREOSTALI SPORED

Jutri Češka - Portugalska (18.00), Švica - Turčija (20.45), 15.6. Švica - Portugalska (20.45), Turčija - Češka (20.45)

SKUPINA C

VČERAJ

Romunija - Francija 0:0, Nizozemska - Italija 3:0

LESTVICA

Nizozemska	1	1	0	0	3:0	3
Francija	1	0	1	0	0:0	1
Romunija	1	0	1	0	0:0	1
Italija	1	0	0	1	0:3	0

PREOSTALI SPORED

13.6. Italija - Romunija (18.00), Nizozemska - Francija (20.45), 17.6. Nizozemska - Romunija (20.45), Francija - Italija (20.45)

Četrtnfinale - Četrtek, 19. junija: ob 20.45 v Baslu (25): zmagovalec A - drugo uvrščeni B. **Petek, 20. junija:** 20.45 na Dunaju (26): zmagovalec B - drugo uvrščeni A. **Sobota, 21. junija:** 20.45 v Baslu (27): zmagovalec C - drugo uvrščeni D. **Nedelja, 22. junija:** (28): zmagovalec D - drugo uvrščeni C. **Polfinale - Sreda, 25. junija:** ob 20.45 v Baslu: zmagovalec 25 - zmagovalec 26. **Četrtek, 26. junija:** zmagovalec 27 - zmagovalec 28. **Finale** - 20.45 na Dunaju.

SKUPINA B

DOSEDANJA IZIDA

Avstrija - Hrvaška 0:1, Nemčija - Poljska 2:0

LESTVICA

Nemčija	1	1	0	0	2:0	3
Hrvaška	1	1	0	0	1:0	3
Avstrija	1	0	0	1	0:1	0
Poljska	1	0	0	1	0:2	0

PREOSTALI SPORED

12.6. Hrvaška - Nemčija (18.00), Avstrija - Poljska (20.45), 16.6. Poljska - Hrvaška (20.45), Avstrija - Nemčija (20.45)

SKUPINA D

DANES

Španija - Rusija (18.00), Grčija - Švedska (20.45)

LESTVICA

Grčija	0	0	0	0	0:0	0
Rusija	0	0	0	0	0:0	0
Španija	0	0	0	0	0:0	0
Švedska	0	0	0	0	0:0	0

PREOSTALI SPORED

14.6. Švedska - Španija (18.00), Grčija - Rusija (20.45), 18.6. Grčija - Španija (20.45), Rusija - Švedska (20.45)

NAŠ POGOVOR - Trener Triestine Rolando Maran

»Cristiano Ronaldo je ta čas razred zase«

Najbolj mu je všeč Portugalska - Triestino bi v skladu s klubsko bilanco želeli okrepiti

Medtem ko se najboljši igralci stare celine potijo na švicarsko-avstrijskih nogometnih igriščih, je za veliko večino nogometašev in trenerjev prav junij mesec počitnic. Čeprav je že oziroma še na dopustu, nam je trener Triestine Rolando Maran z običajno prijaznostjo odgovarjal na vprašanja. Z njim smo se obširno pogovorili ne samo o komaj končani sezoni tržaškega drugoligaša, ampak tudi o evropskem prvenstvu, ki se je začelo v soboto. Sicer, kot nam je priznal, je doslej bolj malo sledil dogajanjem na EP-ju, vendar takoj pristavil, da bo že od danes začel nadoknaditi zamujeno.

Za vas je junij mesec dopusta. Nekateri športniki se med počitnicami popolnoma izolirajo in ničesar nočejo vedeti o tem, kar se dogaja na športnih prizoriščih, drugi pa so kot zasvojeni in so v tem čas z stalno pred ekrani ter sledijo raznim športnim dogodkom. Sodite v prvo ali drugo kategorijo oziroma ste gledali vse tekme EP-ja?

»Moram priznati, da sem 'počitnice' izkoristil za to, da sem si v živo ogledal nekaj tekem končnice za napredovanje B in C1-ligašev. Raje gledam nogometne tekme v živo, kot pa da jim sledim preko tv ekrana. Prav zato doslej nisem še videl niti ene ekme, a zdaj bom imel nekaj več časa na razpolago in bom zagotovo gledal marsikatero tekmo.«

A vrtno se k Triestini. Bi nam podali kratek obračun prvenstva, ki se je zaključilo s predčasno doseženim obstanom v B-ligi?

»Mislim, da je prav zaradi občutno predčasno doseženega zastavljenega cilja obračun krepko pozitiven. Po celi vrsti sezon, ko se to ni zgodilo, nam je letos končno uspelo, da je Triestina osvojila več točk v povratnem kot v prvem delu. Mislim, da je to pomemben znak. Ob tem smo omogočili Granocheju, da je dosegel 24 golov v svoji prvi sezoni v Italiji. Seveda je glavna zasluga njegova, vendar pomeni, da je za sabo imel tudi ekipo, ki mu je olajšala pot do gola. Ob tem smo vključili v prvo ekipo nekaj mladih, ki so si na zadnjih tekmah nabiralo B-ligaške izkušnje. Kar pa je najbolj pomembno, med temi sta tudi dva Tržačana (Marachi in Cannone).«

Verjetno bi bil obračun sezone še bolj pozitiven, ko ne bi prihajalo do stalnih nihanj tako v igri kot v rezultatih. Seriji pozitivnih izidov so sledile serije porazov.

»Nedvomno, a taka nihanja so bila tudi posledica koledarja, ki nas je prisilil na nekaj zaporednih tekem proti

Rolando Maran iz Trenta bo 14. julija dopolnil 45 let. Doslej je treniral Cittadello, Brescia in Bari

KROMA



boljšim nasprotnikom, nato pa smo imeli obdobje igranja proti šibkejšim tekmecem. Vendar mislim, da se tudi proti boljšim ekipam nismo nikoli vnaprej predali. Upam si celo trditi, da smo večkrat domov odnesli veliko manj, kot bi si zaslužili.«

Kaj je bilo negativnega v komaj minuli sezoni?

»Gotovo nismo dosegli maksimuma. V vsem se lahko izboljšaš. Morda je bil nekoliko bolj negativen le začetek, ko sem opažal, da ne igramo s pravim pristopom. Videlo se je, da nismo še prava ekipa. Morda tudi zaradi težav iz preteklih sezon. Potem pa so se vsi zedinili in v trenutku se je igra izboljšala in posledično tudi rezultati.«

Katera darila pričakujete med kupoprodajno borzo? Društvo vam je že med sezono izkazalo zaupanje in z vami podaljšalo pogodbo.

»Res me je veselilo, da sem podaljšal pogodbo že med sezono, trenutno pa ne pričakujem ničesar. Nihče natančno ne ve, koliko denarja bodo imela na razpolago drugoligaška društva (v teku so pogajanja med A in B-ligaši za porazdelitev prihodkov od proaje televizijskih pravic, op.a.). Vsi se moramo zavedati, da je cilj vsakega društva ekipo okrepiti, vendar je prvotnega pomena, da ne presežeš ekonomskih zmogljivosti kluba. Proračun

ne zagotavlja uspeha, ker je na takih prvenstvih lahko odločilna epizoda, vendar če ti uspe strniti vrste imaš veliko več možnosti, da uspeš. Ne smeš biti vedno odvisen od posameznika.«

Kdo pa so ostali favoriti?

»Ne bi rad ponavljal vedno istih imen. Po mojem mnenju bi lahko ugodno presenetila Portugalska. Enakega mnenja sem bil že pred uvodno tekmo Scolarijevega moštva.«

Kdo vas navdušuje med posamezniki? Ne samo na EP-ju. Sledili ste tudi tekmam končnice C1-lige: ste morda tam opazili koga, ki bi Triestini prav prišel?

»Nedvomno je trenutno Cristiano Ronaldo razred zase. Je res popoln napadalec. Na tekmah C-lige sem videl nekaj zanimivih igralcev, vendar mislim, da ni primerno koga izmed teh izrecno omeniti.«

Nazadnje pa še nekoliko bolj ležerno vprašanje. Društvu lahko ukažete kupiti tri igralce svetovnega formata. S katero trojico igralcev bi vi lahko že pred prvenstvom izjavil sledeče: »Če s temi tremi igralci Triestina ne napreduje v A-ligo, potem je za to kriv izključno trener!«

»Ja, če pa me tako vprašate, je bolje, da imen ne izdam! Če mi jih potem društvo res kupi, sem v hudi zadregi! (smeh, op.p) Mislim, da bi v napad postavil Cristianona Ronalda, tudi za vezno vrsto bi ostal na Portugalskem in izbral Deca, v obrambi pa bi se »zadovoljil« s Cannavarom.«

Iztok Furlanič

UJETI V OBJEKTIV

Znamenito kolo v Praterju »opremili« s češkim vratarjem Čzechom (desno), spodaj levo: nemški navijač bolj spominja na francoskega Asterixa, desno: nenavaden maxi ekran za ogled tekem v »ZDF areni« v avstrijskem Breganzu

ANSA



SKUPINA D - Ob 18. uri Španci, ob 20.45 Švedi

Rusom bo trda predla, Grke skrbi Ibrahimović

Španci so se doslej enkrat veselili uspeha na EP-ju, daljnega leta 1964, na to prvenstvo pa prihajajo kot eden izmed favoritov za naslov in po šestnajstih zaporednih tekmah brez poraza. Danes ob 18. uri bo v Innsbrucku imela svoj krstni nastop proti najmlajši reprezentanci tega prvenstva Rusiji (povprečna starost 26,6 leta). Ruse vodi nizozemski strokovnjak Guus Hiddink, ki je Špance izločil, ko je na SP-ju vodil gostitelje Južne Koreje. Ruski nogomet rase, kot dokazuje zmaga Zenita v pokalu Uefa, vendar so favoriti Španci Luisa Aragonesa, saj imajo kljub Raulovi odsotnosti na razpolago kar nekaj zvezdnikov.

Verjetno bolj izenačen bo večerni dvoboj (Salzburg, ob 20.45) med Švedsko in aktualnimi evropskimi prvaki Grki. Selektor Skandinavcev Lars Lagerback računa na nogometne vragolije Interjevega aduta Ibrahimovića, ki je edini pravi zvezdnik moštva, medtem ko Grki Otta Rehhagla znova računajo na homogeneo in uigrano moštvo, čeprav je ponovitev portugalskega uspeha nemogoča.

PO TV Srna s tremi imeni, Kranjčar pa je Kranikar

Državna televizija RAI ima letos spet monopol nad evropskim nogometnim prvenstvom, njeni novinarji pa še vedno imajo velike težave s slovanskimi imeni. Gianni Bezzi, ki je komentiral nedeljsko tekmo med Avstrijo in Hrvaško, je bil še posebej uspešen. Hrvaški nogometaš Srna je bil na začetku Srna, potem Žrna, naposled pa Giorna, njegovega kolega Kranjčar pa je bil ves prvi polčas Kranikar. V drugem polčasu se je Bezziju zasvetilo in je Hrvat postal Kranicar. Da bi se dokumentirali, pa se jim očitno zdi nepotrebno.

HALO EP!

Glas ljudstva

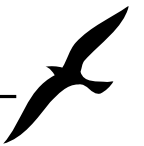
V portugalski izbrani vrsti imajo kot kaže precej visoko stopnjo demokracije. Potem ko se je zaradi poškodbe roke iz moštva moral posloviti tretji vratar Quim, je selektor Luiz Felipe Scolari na EP poklical vratarja Porta Nuna Espirita Santa, a šele potem, ko se je pri svojih varovancih pozanimal, v kakšni formi je. »Vprašal sem jih, ali dobro igra, in zatrdili so mi, da ga lahko pokličem,« je dejal Scolari.

Korenček in palica

V pričakovanju nedeljske prve tekme poljske reprezentance, ki se je zvečer v Celovcu pomerila z Nemčijo, so prireditelji v Avstriji sklenili pomagati številnim poljskim navijačem z obveščanjem o morebitnih zastojih in o tem, kako najhitreje pridejo do stadiona ob Vrbskem jezeru, tudi z radijskimi poročili v poljščini. A ima prijazna poteza tudi »kaveljc«: koroški policisti so namreč obenem povečali število hitrostnih merilnih naprav ob cestah in tistim Poljakom, ki so se sledeč nasvetom na radijskih valovih prehitro peljali v Celovec, prekršek neusmiljeno zaračunali ...

Na Dunaju tudi Janša

Evropsko prvenstvo ne more miniti brez pomembnežev na častnih tribunah. Iz agencije Compress, ki skrbi za stike z mestom Dunaj, so sporočili, da na dunajskem stadionu med drugim pričakujejo tudi slovenskega premierja Janeza Janšo v vlogi predsednika evropskega sveta. Nedeljske tekme med Avstrijo in Hrvaško so se udeležili hrvaški in predsednik Stipe Mesić in Heinz Fischer ter tudi ljubljanski župan Zoran Janković. Nemška kanclerka Angela Merkel si bo 16. junija ogledala tekmo med Nemčijo in Avstrijo, na finalno tekmo 29. junija pa je avstrijski predsednik Fischer povabil bivšega ameriškega zunanjega ministra Henryja Kissingerja. Na dunajskem stadionu se bodo navijaškim užitkom predajali še Nobelov nagajenec za mir Lech Walesa, generalni sekretar ZN Ban Ki Moon, predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso in britanski premier Gordon Brown.



OLIMPIJSKE IGRE - Mestna Občina Koper sprejela šesterico domačih olimpijcev

Koprski olimpijci si želijo poolimpijski žur...

Tako so predlagali podžupanu Janiju Bačiču - Dobili so priznanje in denarni prispevek

KOPER - Vzratno štetje za olimpijske igre se je začelo. Koprski olimpijci, jadralci Gašper Vinčec (razred finn), Karlo Hmeljak in Mitja Nevečny (oba razred 470), kajakaša Špela Ponomarenko in Jernej Župančič Regent ter plavalec Matjaž Markič, ki so jih včeraj opoldne sprejeli na koprskem županstvu, v Pretorijski palači na Titovem trgu, so optimisti, dobro pripravljeni in predvsem veselo razpoloženi. »Koprška Mestna občina - je dejal podžupan Jani Bačič (župan Boris Popovič je bil odsoten) - je ponosna na vse vas. Za olimpijske igre bomo držali pesti in navijali za vas. Srčno upamo, da boste prinesli domov tudi kako medaljo«. Občina je ob tej priliki vsem podelila posebno priznanje in vse domače olimpijce nagradila z denarnim prispevkom 2100 evrov. Koprške športnike je pozdravila in jim zaželela obilico uspehov tudi predsednica koprške Športne zveze Sonja Poljšak.

Ob prijetnem pogovoru s predstavniki sedme sile so športniki izrazili željo, da koprška občina organizira po prihodu s Pekinga poolimpijski žur. Med pobudniki te ideje je bil Gašper Vinčec, ki so ga hitro zatem prav vsi podprli. Preostala dva jadralca, Karlo Hmeljak in Mitja Nevečny sta bila včeraj opravičeno odsotna, saj pravkar nastopata na evropskem prvenstvu na Gardskem jezeru. V njunem imenu je spregovoril predsednik koprškega jadrnega kluba Jadro Vojko Petrič. »Karlo in Mitja sta na evropskem prvenstvu in hkrati intenzivno trenirata za OI. Sta že v dobri formi, do avgusta pa jih čaka še zelo intenzivno delo,« je ocenil Petrič.

Iz Monaka se je včeraj zgodaj zjutraj vrnil plavalec Matjaž Markič, ki bo v Pekingu odpotoval 31. julija. »Dobro smo pripravljeni. Na OI se dejansko pripravljam že nekaj let. Sedaj stopnujem formo in upam, da bo na Kitajskem steklo vse v najboljšem redu. Glavni cilj je uvrstitev v finale. Ne bo lahko, saj bo konkurenca zelo huda,« meni Markič.

Na dobre uspehe upata tudi kajakaša na mirnih vodah Špela Ponomarenko in Jernej Župančič Regent. »Že nastop na olimpijskih igrah je velik uspeh. Lep bi bilo, da bi za Slovenijo prispevali kako kolajno,« sta dejala oba kajakaša.

Jan Grgič

Gašper Vinčec, podžupan Jani Bačič, Špela Ponomarenko, Matjaž Markič in Jernej Župančič Regent v uradu koprškega župana Borisa Popoviča v Pretorijski palači



NOGOMET - Krajevna »kupoprodajna borza«

Pet novih imen za Kras

Trije so igrali v elitni ligi - Marco Sau bo skoraj gotovo igral pri trebenskem Primorcu

Letošnja nogometna »kupoprodajna borza« je v primerjavi s prejšnjimi sezonami nekoliko bolj revna. Živahno je le pri repenskem Krasu Koimpex v promocijski ligi in trebenskem Primorcu v 1. amaterki ligi.

Pri repenskih »rdečih« so za prihodnjo sezono najeli dva nova branilca, dva zvezna igralca in enega napadalca. Novi trener Alessandro Musolino bo v obrambni liniji imel na razpolago Marca Sessija (letnik 1977, stanuje v Nabrežini), ki je v letošnji sezoni igral pri Caprivi v promocijski ligi. Drugi sredinski branilec, ki bo oblekel Krasov dres, pa je Gabriele Busletta (letnik 1981), ki je letos igral pri miljski Muggi v elitni ligi. Iz Milj se v Repen seli tudi zvezni igralec Marco Bertocchi (letnik 1982). Novi Krasov režiser pa bo Gabriele Giacomini (1985 iz Trsta), ki je letos igral v Palmanovi v elitni ligi. Ob Radenu Kneževiču bo v napadu igral Gabriele Bernabei (1985), ki je pri San Giovanniju v prvi amaterski ligi dosegel 20 golov. Giacomini in Bernabei sta bila soigralca v mladinski vrsti »prima-



Gabriele Covacevich (Kras) KROMA

vera« Triestine. Iz Štarancana pa se je h Krasu vrnil še branilec Gabriele Covacevich. Alessandro Giorgi, ki je zapustil repensko moštvo, bo v prihodnji sezoni najbrž branil barve San Luigija v elitni ligi. Marco Sau, ki ga v Repnu niso potrdili, pa bo v prihod-

nji sezoni skoraj gotovo igral za trebenski Primorec (zanj se je zanimala tudi Zarja Gaja). Pri Primorcu so se že skoraj dogovorili tudi z Adrianom Ojom (ex Kras in Breg), ki je letos igral pri Galleryju. V Trebčah so najeli še Marca Buffo (Opicina) in Daria Sinovicchia (Staranzano). (jng)

V Zgoniku za četrtfinale

V Zgoniku je v polnem teku medvaški turnir 5X5. Finale bo v soboto. Zanimivo je, da se za najboljšega strelca poteguje tudi ženska. Eva Carli (Salež pupe) je namreč dosegla 5 golov, prav toliko kot Vrše in Satti. **Izidi:** Repen/Repnič - Deviščina 3:0 brez boja, Bazovica Crvena - Gročana Živ texas 4:3, Dolina - Salež pupe 9:5, Dolina - Bazovica LK 2:4, Bazovica Crvena - Padriče/Gropada 4:3, Barkovlje - Sesljan 0:7. **Danes:** 18.30 Repen/Repnič - Bazovica, 19.30 Barkovlje - Dolina, 20.30 Repen/Repnič - Gropada/Padriče, 21.30 Salež pupe - Bazovica LK; 22.30 Deviščina - Gropada/Padriče.

Obvestila

KOŠARSKARSKI KLUB BOR vabi starše, da čimprej vpišejo svoje otroke na košarkarski kamp, ki bo od 24. do 31. avgusta v Gorenju. Za vse informacije sta na razpolago Stojan Corbatti 339-1788940 in Robi Jakomin 338-3764446.

AKŠD VIPAVA organizira kotalarski kamp za otroke vrtca in osnovne šole in bo potekal od ponedeljka, 16. junija, do petka, 20. junija od 8. do 13. ure v prostorih društva Vipava na Peči (Sovodnje ob Soči). Poleg kotalkanja bodo na programu še druge zabavne dejavnosti; informacije in prijave na tel. 0481-882260 (Monica) ali na sedežu društva v popoldanskih urah.

SK DEVIN prireja v nedeljo 15. t.m. kolesarski izlet v Avstrijo iz kraja Kotschach Mauthen do Beljaka, približno 50 km s povratkom z vlakom. Odhod ob 6.30 s trga v Nabrežini. Zbirališče ob progi ob 9.00. Vpisovanja in informacije na tel. 3402232538 ali na: info@skdevin.it.

MLADINSKI ODESK SPDT prireja od 7. do 12. julija Planinsko šolo na Planini pri jezeru za osnovnošolsko mladino. Informativni sestanek bo jutri 11. junija ob 19. uri na Stadionu 1. maja (Vrdska cesta 7). Za informacije pišite na mladinski@spdt.org, ali pokličite na tel. 338 5953515 (Katja).

ŠPORTNA ŠOLA POLET - KONTOTVEL v sodelovanju z ZSSDI-jem prireja tradicionalni košarkarski kamp, ki bo v dveh izmenah, od ponedeljka, 16. do petka, 20. junija, druga izmena od ponedeljka, 23. do petka 27. junija v Prosvetnem domu na Opčinah. Info: Andrej Vremec, 338-5889958 (tudi sms).

AŠK KRAS s sodelovanjem z ZSSDI organizira »Športni kamp Zgonik 2008« za otroke osnovnih in nižjih srednjih šol v športno-kulturnem centru v Zgoniku od ponedeljka, 23. do vključno sobote, 28. junija, od 8.30 do 17. ure. Prijave in ostale informacije v tajništvo športno-kulturnega centra, tel.: 040-229477, vsako sredo od 10. do 13. ure in od 15. do 16. ure, najkasneje do ponedeljka, 16. junija. Informacije tudi na tel. št.: 348-8590233 (Liljana) in 349-0934409 (Vesna).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih, od 9. do 11. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na našem sedežu v Seslanskem zalivu, oziroma na tel/fax: 040-299858 ali e-mail: info@yccupa.org ter na spletni strani: www.yccupa.org.

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadrne tečaje v razredu optimist za otroke od 6. do 13. leta starosti. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu sedeža, Miramarski dvorci, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ali na tel. 040-422696.

NOGOMET - Turnir »12 ur nogometa« v Štandrežu

Pokal so dvignile Doberdobke in igralci ekipe »Ciapalabala«

Malonogometni turnir »12 ur nogometa«, ki sta ga v Štandrežu organizirala Juventina in skupina domačih ljubiteljskih nogometašev, je nekoliko skvaril le nalič. Drugače je vse potekalo v najlepšem redu. V ženski konkurenci so se uvrstile na prvo mesto igralk iz Doberdoba, pri moških pa so zmagali člani ekipe »Ciapalabala«. Zvečer je bil koncert slovenske goriške skupine Life Killers.

Ženske: 1. Doberdob, 2. Štandrež, 3. Bum bum lady, 4. Rupa Peč, 5. Rubentus, 6. Timava. Najboljša igralka: Mirjam Černic (Rupa Peč); najmlajša igralka: Greta Zavadlav (Štandrež); najboljši vratar: Beatrice Gatta (Doberdob); najstarejša igralka: Loredana Sturman (Bum bum lady); najlepša igralka: Manuela Castello (Rubentus).

Moški: 1. Ciapalabala, 2. Rubentus, 3. Magicacapa, 4. Rupa Peč. Najboljši igralec: Mauro Peric (Magicacapa); najmlajši igralec: Davide Giglio (Ciapalabala), najstarejši igralec: Francesco Calandra (Quelli che...); najboljši vratar: Giulio Furios (Rubentus); najlepša igralka: Alberto Saveri (Quelli che...) in Alessio Giannotta (Ciapalabala).



Zmagovalci štandreškega turnirja »12 ur nogometa«

BUMBACA

NAMIZNI TENIS - Krasovke na DP

Tri medalje

Med veterani sta jih osvojili Sonja Milič in Dragica Blažina

Včeraj se je v Traminu na Južnem Tirolskem začelo državno prvenstvo v namiznem tenisu.

Na prvem dnevu tekmovanja so se pomerili veterani, pri katerih sta se izkazali tudi Krasovi igralki Sonja Milič in Dragica Blažina. Skupaj sta domov odnesli tri medalje. V kategoriji over 50 je Sonja Milič pri posameznikah osvojila zlato kolajno in naslov državne prvakinje. V finalu je premagala Giulio Sobrero.

V kategoriji ženskih dvojic (vedno over 50) Dragici Blažina in Sonji Milič za las ni uspel podvig. V finalu sta izgubili in odnesli domov srebrno medaljo. V kategoriji mešanih dvojic se je Sonja Milič, skupaj z Michelejem Giardino, okinčala še z eno zlato medaljo. Premagala sta dvojico Rosso - Volpi.

Državno prvenstvo se bo nadaljevalo vse do 21. junija. Danes in



jutri se bodo med seboj pomerili znova veterani. Zatem bodo na vrsti še dvoboji v prvi, drugi, tretji in četrti kategoriji, v katerih bodo nastopali še ostali tekmovalci zgoniškega Krasa.



ODBOJKA - Sklep odbojarske komisije ZSŠDI

Na ženskem področju bodo sodelovali na vseh ravneh razen (za zdaj) članske

Na ženskem področju pa predstavlja v bistvu največjo novost ponovna obuditev odbojarske komisije ZSŠDI, v sklopu katere so se maja srečali predstavniki vseh slovenskih društev, ki se na Tržaškem in Goriškem ukvarjajo z žensko odbojko. Ob splošni ugotovitvi, da bi bila sestava novih združenih ekip v tem trenutku verjetno nemogoča in ne bi bistveno zvišala nivoja zamejske ženske odbojke, so se vsi predstavniki naših društev strinjali s tem, da bi lahko zamejska društva med sabo vseeno sodelovala pri raznih pobudah, kot so lahko skupne priprave, poletna odbojarska šola za mlade odbojkarice, razni turnirji (tako na članski kot na mladinski ravni) v obdobjih, ko ni prvenstev in podobno. Poleg tega pa so se predstavniki naših društev zavzeli tudi za to, da bi s skupnimi močmi vsem mladim odbojkaricam nudili možnost nastopa v mladinskih kategorijah, v katere sodijo, tudi ko matično društvo nima dovolj igralke, da bi se vpisalo v prvenstvo. To pomeni, da bodo lahko odbojkarice naših društev z matičnim društvom nastopale v članskem prvenstvu ali mladinskem prvenstvu višje kategorije, obenem pa imele možnost igranja s svojimi vrstnicami pri drugem slovenskem društvu.

Predstavniki naših društev so tudi skupaj nastopili pred tržaško odbojarsko zvezo z zahtevo po drugačni organizaciji pokrajinskih prvenstev. (T.G.)

BRATA ŠPACAPAN Začel se je memorial ŠZ Olympia

V Slovenskem športnem centru v Gorici se je sinoči pričel 1. moški odbojarski memorial bratov Špacapan, ki ga na odprtem igrišču prireja ŠZ Olympia. **Izidi prvega dne kvalifikacij:** Prvačina - Olympia 2:1 (25:23, 20:25, 15:12); Olympia - Naš prapor 2:0 (25:14, 25:22, 25:14); Prvačina - Naš prapor 2:1 (23:25, 25:14, 15:6).

Današnji spored (od 19.30 dalje): Fincantieri - Olympia 2, Olympia 2 - Sloga, Sloga - Fincantieri

Bosich potrjen, Smotlak namesto Kalca

Maj in junij sta za odbornike naših odbojarskih društev vedno zelo naporna, saj se ponavadi prav v teh mesecih definirajo programi za novo sezono, kar še zlasti velja za članske ekipe. Od konca deželnih prvenstev je minilo že več kot mesec dni, večjih novosti v naših ekipah pa vsekakor doslej še ni bilo ne pri trenerjih ne pri igralnem kadru. Po trenerjih Tanji Cerne, Rajku Petejanu in Claudiu Conzu, ki bodo tudi v naslednji sezoni vodili Kontovel, Govolley in Olympio, je potrditev dočakal tudi Edi Bosich, ki bo tako še naprej vodil Slogo Tabor Televita v moški C ligi. Slogaši so bili letos kljub spremenjenemu sestavu v C ligi med boljšimi, tako da je Bosicheva potrditev nedvomno povsem zaslužena. Do zamenjave trenerja pa je prišlo pri združeni ekipi Bora in Brega, ki je letos kljub smoli s poškodbami dosegla obstanek v D ligi in s tem dosegla svoj minimalni cilj. Mesto trenerja Kalca, ki je ob koncu sezone izrazil željo, da ne bi nadaljeval z vodenjem prve članske ekipe, so odborniki združene ekipe zaupali domačemu trenerju Saši Smotlaku. Smotlak, ki je letos vodil ekipo v 2. diviziji in bil Kalčev pomočnik pri prvi ekipi, ligo in igralke dobro pozna, saj je pred tem pri vodenju združene ekipe pomagal tudi Silvi Meulja in Sabrini Patuzzi, tako da so v taboru združene ekipe prepričani, da bo kos zahtevni nalogi.

SAŠA SMOTLAK

KROMA



UISP: Redarji pred slovensko ekipo QPrasc

V četrtek se je na Stadionu 1. maja zaključil odbojarski turnir zveze UISP. Turnirja se je udeležilo devet mešanih ekip, organiziran je bil po načelu »šport za vse«: sodelovanje je bilo omogočeno vsem ljubiteljem odbojke, edino pravilo je predstavljala zastopanost odbojkaric na igrišču (v igri sta morali vedno biti vsaj dve dekleti). V napetem finalnem obračunu so po hudem boju zmagali tržaški mestni redarji, ki so bili po petih setih za odtenek boljši od slovenske ekipe QPrasc. Slednjo so sestavljali bivši odbojkarji in odbojkarice naših društev, ki so z veseljem ponovno stopili na parket. Domače tekme so odigrali v dolinski telovadnici, kjer so imeli tudi sicer maloštevilne treninge. Pod vodstvom predsednice, tajnice, blagajničarke in kapetanke Tanje so zamejski »prašički« zasedli prvo mesto v svoji skupini, preko polfinala so se prebili do finala, kjer so jim pot do zlata preprečili loparčki tržaških redarjev.

QPrasc: Andrejka Starec, Cristina Bezenšek, Devan Jagodic, Goran Čuk, Igor Spetič, Jasna Kalc, Martina Flego, Michel Grbec, Nataša Grbec, Samo Miot, Saša Jančar, Tanja Sternad, Tibor Drassich.

ŠAH - Memorial Božidarja Filipoviča

Ribnica spet prva, uspešna sezona za mlade šahiste



Tudi šahovska sezona se počasi izteka. Eden pomembnejših dogodkov je bil nedeljski brzopotezni turnir (s časom razmisleka pet minut na igralca) v spomin na nepozabnega mojstra Božidarja Filipoviča. Kot v prejšnjih dveh izvedbah je tudi 16. trofejo osvojila ekipa Invec iz Ribnice, ki jo sestavljajo sami hrvaški mojstri in mednarodni mojstri. Čeprav so bili najboljši kar na treh deskah (med temi je bil Lončar, kot prvi na prvi deski, tudi najboljši igralec turnirja) so se morali precj potruditi, da so prehiteli prvo ekipo tržaškega društva SST1904 in prvo ekipo Kopra, ki sta zasedla 2. oz. tretje mesto.

Nastopilo je tudi več zamejskih šahistov: Igor Lakovič je z drugo ekipo SST1904 osvojil 12. mesto, mladi Jan in Matjaž Zobec in Liam Visentin (s pomočjo Borisa Fabjana in Marka Oblaka ter prav tako mladega Alberta Jurisjeviča) pa zadnje (23.) mesto. Kljub nehvaležni uvrstitvi pa je bil nastop naših mladih šahistev zelo uspešen, saj so se dobro upirali bolj izkušenim nasprotnikom in v treh ekipnih dvobojih tudi remizirali. V brzopotezni igri se nepravilna poteza kaznuje s porazom, to pa je bilo za naše šahiste večkrat tudi usodno. Na koncu sta se predsednik tržaškega društva

tva Seleni in Filipovičeva vdova spomnila lika nepozabnega šahovskega igralca, organizatorja in strokovnjaka.

Na splošno pa je bila letošnja sezona za naše – predvsem mlade – šahiste, ki so se ob petkih zbirali na krožku ZSŠDI, zelo uspešna. Trije so si priborili pravico do nastopa na državnem prvenstvu, ki bo v začetku julija v Meranu, udeležil pa se ga bo samo Liam Visentin, ki bo s sestro Ajlin in Nicolo Pinzanijem zastopal barve tržaškega šahovskega društva SST 1904 tudi na ekipnem DP septembra v Palermu.

Nekatere šole so s pomočjo vodilne šole Žige Zoisa priredile zaključne šolske turnirje. Na Prešernu so to storili v sklopu športnega dne (zmagal je Jan Zobec pred Tjašo Oblak in Cristino Sustersich), medtem ko so na šolah Ribičič in Cankar pri Sv. Jakobu imeli skupen turnir. Med srednješolci je zmagal Matjaž Zobec pred Costelom Dutcovichem in Danielom Quassijem. Od osnovnošolcev pa je bil najboljši devetletni Lorenzo Obersnel, ki se je celo uvrstil na absolutno drugo mesto z enim samim porazom proti nepremagljivemu Zobcu. Druga je bila Anja Struna, tretji pa Milan Golubović.

Marko Oblak



Polet 3. na turnirju Sabe za veterane

V telovadnici osnovne šole Addobati na Greti se je odvijal mednarodni košarkarski turnir za veterane, ki ga je organiziralo Košarkarsko društvo Saba ob priliki 45. obletnice ustanovitve. Na turnirju je nastopala tudi ekipa Poleta: v postavi bi bilo večine igralcev, ki so pred nekaj sezonami zastopali opoletno društvo v prvenstvu prve divizije in ki že nekaj let skupaj rekreativno trenirajo. Poleg poletovcev so na turnirju nastopile še ekipe Saba, Scoglietto in hrvaško moštvo Kvarner. Prav Rečani so v polfinalu ugnali poletovce, čeprav je bila igra bolj enakovredna kot bi sodili po končnem izidu. Odločilen za zmago Kvarnerja je bil odlični Zlatko Šantelj (bivši jugoslovanski reprezentant, sicer doma iz Postojne), ki je bil pod košema za oranžne neustavljiv in je bil nato tudi proglašen za najboljšega tujega igralca turnirja. Polet je na koncu zasedel tretje mesto, potem ko je v malem finalu v nedeljo s trojkami doobra napolnil koš domače Sabe. Kvarner pa je v finalnem dvoboju ugnal tržaški Scoglietto z visokim 122:82. Naj omenimo, da si je poletovec Robert Škerlavaj prislužil nagrado za najboljšega igralca turnirja. Izkušeni trener Sabe in pobudnik tega turnirja Attilio Frizzati je pohvalil predvsem njegovo resnost in konkretnost na igrišču.

Polfinale: Kvarner – Polet 100:83 (28:17, 47:38, 72:61)

POLET: Janez Berdon 5, Gorazd Bajc, Mitja Suhadolc, Marko Presl 2, David Bogatec 19, Marko Korošič, David Doles, Robert Škerlavaj 17, Maksi Pertot 21, Matjaž Suhadolc 2, Peter Ferluga 4, Erik Piccini 13, trener Gorazd Bajc. **TRI TOČKE:** Pertot 4, Berdon in Škerlavaj 1.

Za tretje mesto: Saba – Polet 72:82 (18:19, 32:39, 48:58)

POLET: Berdon 12, Bajc, Mitja Suhadolc, Presl 12, Bogatec 9, Korošič, Doles 2, Škerlavaj 10, Pertot 17, Ma. Suhadolc 3, Ferluga 5, Piccini 12, trener Gorazd Bajc. **TRI TOČKE:** Presl in Pertot 3, Ferluga in Piccini 1.



V Doberdobu vadilo odbojko 50 otrok

Nova telovadnica v Doberdobu je bila skozi vso zimo tudi v popoldanskih urah polna otrok, ki so na živo zelenem podu kot na pravem travniku, razvijali svoje telesne spretnosti. Gojenci združenih društev Govolley, Val, Dom in domačega športnega društva Mladost so na zaključnem srečanju pokazali staršem, kako so med letom vadili v osnovnih gibih odbojke. V rdečih majčkah, ki jih je za priložnost darovalo podjetje Bensa s.r.l. iz Štandreža, so se predšolski otroci preverjali v odpravljanju žoge, prevalih in počepih. Osnovnošolski otroci pa so že pravilno odbijali žogo, si jo podajali in servirali. Med njimi je veli-

ko takih, ki imajo poseben dar za ta šport, tako pravi trener Leon Hrovat, ki jim je poleg učinkovitega premikanja po igrišču posredoval tudi navdušenje nad tem, za zamejce še posebno privlačnim športom. Pri delu s številnimi malčki mu je pomagala mladenka Giulia Bressan, fante pa je treniral Diego Poletto. Skupno je v doberdobski telovadnici vadilo približno 50 otrok. Kdor želi nadaljevati vadbo v odbojki in se hkrati srečevati s sovrstniki, bo lahko sodeloval na Poletnem športnem kampu v Doberdobu, ki ga organizirajo odbojarska društva Govolley, Val in Dom skupaj z Združenjem staršev OŠ in OV Romjan. Zainteresirani naj pohitijo, saj je vpisovanje v teku samo do danes pri predstavnikih društev in ZSŠDI. (Luisa Gergolet)



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.it

Primorski
dnevnik

GORICA - Tri uprave priredile prvo čezmejno konferenco o okolju

Reševanje okoljskih vozlov zahteva združitev moči

Izdelali bodo skupen operativni načrt - Onesnažen zrak prihaja iz severa Italije



Z včerajšnje
okoljske
konference

BUMBACA

»Na področju okoljevarstva je rezultat trenutno 1:1.« Tako je na včerajšnji čezmejni konferenci o okoljskih vprašanjih v duhu aktualnega evropskega prvenstva v nogometu obstoječe okoljevarstveno stanje v čezmejnem prostoru komentiral župan občine Šempeter-Vrtojba Dragan Valenčič. »Z italijanske strani prihaja k nam onesnažen zrak, z naše strani v Italijo pa onesnažena voda,« je svojo izjavo pojasnil Valenčič in dodal, da si vsi želijo in bodo delali v tej smeri, da bi bil rezultat čimprej 0 proti 0.

Celodnevna konferenca, ki so jo organizirale novogoriška, goriška in šempetrska občinska uprava v sodelovanju z Univerzo v Novi Gorici, je potekala v občinski sejni dvorani v Gorici. S strokovnimi prispevki o okoljskih vprašanjih s stališča lokalnih skupnosti, monitoringu in kakovosti površinskih voda in zraka, ravnanju z odpadki in skupnih projektih pri iskanju rešitev so na konferenci sodelovali tudi predstavniki Tržaške in Videmske univerze, dežele Furlanije-Juljske krajine in novogoriškega zavoda za zdravstveno varstvo. Strokovni razpravi je sledila okrogla miza, na kateri sta poleg Valenčiča sodelovala tudi goriški in novogoriški župan. Gostitelj Ettore Romoli je uvodoma izrazil prepričanje, da okoljska vprašanja zadevajo življenja vseh, ne le javnih uprav in da je samo angažiranje uprav in institucij premalo za izboljšanje razmer v okolju. V zvezi s problematičnim onesnaževanjem zraka, za kar so strokovnjaki v predhodnih predstavitvah poudarili, da gre krivdo iskati predvsem na območju severne Italije, je izrazil prepričanje, da se morata obe mesti pri tem problemu povezati in skupaj razmišljati o načinu zmanjševanja negativnih vplivov, sicer nima nobenega smisla, da se v Gorici sprejema ukrepe o omejevanju prometa. »Tudi vprašanje Livarne moramo obravnavati skupaj. Meja ni več alibi za to, da delamo na eni

strani tako, na drugi pa drugače,« je še povedal in zanikal govorice, da naj bi bila za onesnaženje zraka v Gorici kriva samo Livarna. V zvezi z onesnaženostjo potoka Koren pa je povedal, da je dobil zagotovila, da bo do leta 2010 zgrajena čistilna naprava, ki bo onesnaženje odpravila. Tudi novogoriški župan Mirko Brulc je poudaril nujnost sodelovanja. Pojasnil je tudi, da bodo v Novi Gorici do leta 2011 rešili kar nekaj za okolje spornih zadev, po tem datumu pa industrija, ki onesnažuje okolje, ne bo več dobila zelene luči za delovanje na goriškem območju. Omenil je skorajšnji začetek delovanja regijskega centra za zbiranje odpadkov v Štari Gori, z veseljem pa je dodal, da je dopoldne v Vipavi skupaj s še nekaterimi župani podpisal pismo o nameri za varovanje porečja Vipave. Povedal je še, da se trudijo tudi pri vzgoji, saj že v vrtcu otroke učijo, da je življenje v zdravem okolju posebna vrednota.

Dragan Valenčič je v zvezi z izgradnjo čistilne naprave povedal, da bodo s tem prišli dve muhi na en mah, saj bo omenjena naprava bistveno izboljšala kakovost vode v reki Vipavi, hkrati pa bo rešila problematiko onesnaževanja potoka Koren. Glede onesnaževanja zraka pa je izpostavil primer Meblove Iverke v Kromberku, ki so jo morali pred leti zaradi onesnaževanja zraka zapreti, kasneje pa se je izkazalo, da ni po zaprtju proizvodnje iverk ozračje nič manj onesnaženo, saj prihajajo prašni delci iz podobnih oziroma še večjih tovarn v Furlanski nižini. Izrazil je tudi prepričanje, da bo slej ali prej treba priti do nekega skupnega dokumenta vseh treh občin o tem, kje in kako se vidijo leta 2015 oziroma 2020. Predstavnika Univerze v Novi Gorici Polona Trepše je podobno kot vsi trije župani pozdravila idejo o izdelavi nekega skupnega operativnega načrta na področju okoljevarstva. »Povezovati se je treba na vseh nivojih, na

nivoju stroke, znanosti, lokalne in državne politike. Le to nas bo pripeljalo do skupne simbioze na tem področju,« je še dodala in izpostavila, da novogoriška univerza že zdaj dobro in tesno sodeluje z univerzama v Vidnu in Trstu.

Na novinarski konferenci, ki je sledila okrogli mizi prve čezmejne konference, se je govorilo predvsem o Livarni in jedrski elektrarni Krško. Goriški župan Romoli je v zvezi z Livarno povedal, da se po tem, ko tovarna ni pridobila okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje s strani slovenskega ministrstva za okolje in prostor, čutijo dovolj zaščitene in zadovoljni z rešitvijo; glede jedrske elektrarne Krško so po njegovih besedah dogodki dokazali, da je nuklearna tudi ob manjših zapletih varna ter poudaril. Po Romoljevi oceni je hkrati veliko bolje, da se piše tudi o majhnih zapletih, čeprav ima to določene negativne posledice, kot da se bi zamočalo resnejše težave. Brulc ga je dopolnil, da je jedrska elektrarna Krško zgrajena po ameriški tehnologiji in izredno varna. Poudaril je tudi, da je prišel dogodek v medije zaradi evropske direktive ter pojasnil, da je ventil, ki je puščal, že zamenjan, elektrarna pa že v fazi ponovnega zagona. »To ni Černobil in panika ni potrebna,« je zaključil novogoriški župan, Valenčič pa je pripomnil, da so najbolj strokovni viri Evropske unije pohvalili Slovenijo za to, kako se je odzvala v tem primeru glede ukrepanja in informiranja javnosti.

Tiskovno sporočilo v zvezi z okoljsko konferenco je posredovala tudi pokrajinska odbornica Mara Černic. Po njenih besedah je pot skupnega reševanja okoljskih težav edina prava, zato pa je izrazila željo, da bi povabili k sodelovanju na prihodnjih čezmejnih srečanjih povabili tudi goriško pokrajino, ki ima pomembne pristojnosti na področju okolja. (nn)

Kradli v sedmih stanovanjih

Nočni tatovi so v zadnjih dneh obiskali sedem vil in stanovanj med Foljanom, Redipuljo, Gradiščem in Romansom, medtem ko jih je lastnik stanovanjske hiše v San Pieru spravil v beg. Najbolj drzno tatvino so opravili v petek v stanovanju v ulici Slovenija v Redipulji, v katerega so vlomili okrog 22.30. Do stanovanja v pritličju so prišli skozi dvorišče druge hiše, zatem pa so s silo odprli okno in se odpravili v spalno sobo. Najprej so izpraznili predalce omar, zatem pa so se s kladivom in špi-co lotili sefa, ki je bil vzdign v steno. V nekaj minutah so ga povlekli iz stene, ga odprli in ukradli za par tisoč evrov zlata in draguljev. Tatvino so opravili izredno hitro, saj so sosedje slišali hrup in obvestili sile javnega reda. Karabinjerji so nemudoma prišli na kraj, vendar so tatovi že zbežali, zgleda z avtomobilom srednje velikosti. Isti večer med 19. in 22.30 so tatovi kradli še v dveh stanovanjih v Gradišču, medtem ko so 3. junija izpraznili hiši v Zagraju in Romansu. Skupen plen znaša približno 10.000 evrov. Zaradi tipologije tatvine so karabinjerji iz Gradišča že preiskali romsko naselje v Štaracanu, ne da bi karkoli našli.

Zaposlijo uradnika

Na pokrajinskem uradu za delo v ulici Alfieri v Gorici bodo do četrta, 12. junija, zbirali prijave za nadaljnje selekcije za mesto uradnika, ki bo zaposlen pri konzorciju CISI s polnim urnikom in za nedoločen čas.

Likovne ustvarjalnice

V Mestni galeriji Nova Gorica od 9. do 16. junija potekajo še zadnje otroške likovne ustvarjalnice pred počitnicami. Otroci vrtecv in prvih treh razredov osnovne šole na brezplačni delavnici pod strokovnim vodstvom Amedeje Fioreli odkrivajo svet tiska. (km)

Dobrodelni koncert policije

V amfiteatru grada Kromberk bo danes ob 20.15 tradicionalni dobrodelni koncert v izvedbi orkestra slovenske policije, tenorista Janeza Lotriča in sopranistke Vere Danilove. Vstopnina je 15 evrov, vstopnice bodo v prodaji dve uri pred koncertom. V primeru dežja bo koncert v Kulturnem domu v Novi Gorici, sporočajo organizatorji Lions klub Vogrsko, Leo klub Vogrsko in Policijska uprava Nova Gorica. (km)

Longo napisal knjigo

V državni knjižnici v Gorici bodo danes ob 18. uri predstavili knjigo »Il Senso e la Narrazione«, ki jo je napisal Giuseppe O. Longo. Ob njegovi prisotnosti bosta spregovorila Andrea Sgarro in Claudio H. Martelli.

VIPAVA - Podpisali pismo o nameri za izvedbo projekta o varovanju reke

Štiri občine za čistejšo Vipavo

Posodobili in zgradili bodo čistilne naprave in kanalizacijske sisteme - Prihodnje leto začetek razpisov, start gradbenih del leta 2010

Župani občin Vipava, Nova Gorica, Renče-Vogrsko in Miren-Kostanjevica so včeraj podpisali skupno pismo o nameri za izvedbo skupnega projekta Varovanje povodja reke Vipave. Občine bodo sodelovale pri vzpostavitvi kontroliranega zajemanja, odvajanja in čiščenja odpadnih komunalnih in meteoroloških voda na povodju Vipavske doline od izvira Vipave do meje z Italijo. Projekt je vreden 14 milijonov evrov, financiral pa se bo tako iz evropskih kohezijskih kot tudi državnih skladov, del denarja, okrog 30 odstotkov, pa bodo zagotovile tudi občine. »Gre za še edini projekt, ki ureja onesnaženje reke Vipave,« pravi Miran Lovrič, direktor podjetja Vodovodi in kanalizacija Nova Gorica. S projektom bodo reševali problem onesnažene vode, ki prihaja iz naselij. Kanalizacijske in meteorne vode bodo s čistilnimi napravami izboljšali za 90 odstotkov, neresen pa še vedno ostaja problem onesnaževanja zaradi kmetijstva.

Občina Vipava bo v okviru projekta posodobila in rekonstruirala čistilno napravo Vipava in zgradila fekalni in meteorološki kanalizacijski sistem Podnanos, kar je skupaj vredno 4,6 milijona evrov. Občina Renče-Vogrsko bo zgradila čistilno napravo renče za 6.000 enot, primarne kanalizacijske kanale po Renčah in povezovalni kanalizacijski sistem na čistilno

napravo, vse skupaj bo stalo 4,3 milijona evrov. Župan Aleš Bucik pojasnjuje, da je projekt za občino ključnega pomena, saj je sedaj le 6 odstotkov gospodinjstev priključenih na kanalizacijski sistem. V občini Miren-Kostanjevica bodo s pomočjo projekta zgradili primarni fekalni kanalizacijski sistem Miren, ki naj bi se, kot pojasnjuje župan Zlatko Martin Marušič, navezal na bodočo čistilno napravo v Vrtojbi, kjer se bodo čistile odplake še iz Šempetra, Vrtojbe in Nove Gorice. Mestna občina Nova Gorica pa bo v okviru projekta zgradila čistilno napravo Ozeljčan za 3.000 enot in kanalizacijski sistem za vasi Ozeljčan, Šempas in Osek. Župan Mirko Brulc pravi, da bo ta razbremenitev izjemnega pomena. Rok za dokončanje teh projektov je leta 2012. V prihodnjem letu naj bi začeli z razpisi, v letu 2010 pa naj bi se že začela izgradnja - začetek bo v Vipavi, kasneje pa še v ostalih treh občinah.

Podpisa se je udeležila tudi Bernarda Podlipnik, generalna direktorica Direktorata za evropske zadeve in investicije na ministrstvu za okolje in prostor, ki pojasnjuje, da bodo odločbo o dodelitvi kohezijskih sredstev za ta projekt - »če bo šlo vse po sreči« - dobili že konec letošnjega leta. Sočasno bodo občine pripravljale projektne in razpisne dokumentacije. »Sredstva kohezijskega sklada se bodo gibala med

Pri izvihu je
Vipava čista,
zatem pa se vanjo
izlivajo neočiščene
kanalizacijske vode

FOTO K.M.



60 in 70 odstotki celotne investicije, okoli 20 odstotkov bo zagotovila država, občine pa naj bi vložile še okoli 30 odstotkov iz svojih proračunov,« pojasnjuje finančno konstrukcijo projekta Podlipnikova.

Vipavska občina torej prva začenja s projekti-

ranjem in izgradnjo projekta. Župan Ivan Princes pa opozarja tudi na delež, ki ga bodo občine vložile. Čeprav gre »le« za okrog 30 odstotkov investicije, se sprašuje, kako bodo občine to v prihodnjih štirih letih, kolikor traja časovni načrt projekta, zmogle. (km)



GORICA - Napeto srečanje med predstavniki občine, družinami in vzgojitelji

Starši odločno proti upravi zaradi krčenja kuhinj v vrtcih

Na župana bodo naslovili peticijo - Romanova: »Kakovost hrane ni pod vprašajem«

Starši otrok, ki obiskujejo vrtece goriške občine, so še vedno na bojni nogi. Včerajšnje srečanje, v katerem je občinska uprava podrobneje predstavila načrt o racionalizaciji števila kuhinj in občinskih vrtcih, jih nikakor ni pomiril. Občinska odbornica Silvana Romano, funkcionarka Manuela Salvadei in vodja tiskovnega urada občine Stefano Cosma so med soočenjem v centru Lenassi večkrat poudarili, da je »ohranitev kakovosti hrane na predšolske otroke prioriteta občinske uprave«, po mnenju staršev pa je krčenje števila kuhinj neizogibno povezano s padcem kvalitete obrokov. Zato so se starši odločili za ustanovitev odbora »Qualità è vita-La salute dei nostri figli non ha prezzo-Mensa sana in corpore sano«, ki bo na župana naslovil peticijo z zahtevo po preklicu sklepa in organizaciji omizja med upravo, starši in pristojno komisijo v občinskem svetu.

Salvadeieva in Romanova sta predstavili načrt, ki so ga tehnični uradi izdelali po posvetovanju z zdravstvenim podjetjem in ravnateljstvi. Le-ta predvideva, da bodo število kuhinj občinskih vrtcev v prihodnjem šolskem letu skrčili s petnajst na šest, od julija 2009, ko bo zapadla pogodba z odboroma staršev vrtca v ulici Brolo in v Štandrežu, pa na štiri. Kuhinjo bosta zaradi prisotnosti jasli ohranila slovenski vrtec v ulici Max Fabiani in vrtec v drevoredu Virgilio, za vrtece v Pevmi in Ločniku ter v ulicah Marconi, Avellino, Romagna, Lasciac, Forte del bosco, Garzarolli in Palladio pa bosta skrbela večji kuhinji v centru Lenassi in Gramsci, ki jih bodo primerno okrepili in opremili. »Ker hočemo ohraniti kakovost, nočemo zaupati priprave hrane za otroke zunanjim podjetjem. Odločili smo se, da bomo v šestih kuhinjah obdržali vseh 27 občinskih kuharjev s stalnim delovnim razmerjem, dvanaajstim, ki so danes zaposleni za določen čas, pa ne moremo obnoviti pogodbe,« je povedala Romanova, Cosma pa je pristavil: »Vzrok za racionalizacijo so določila, ki niso odvisna od občine, pač pa državnih zakonov. Ker ne sme zaposlovati novih kuharjev, je uprava primorana, da racionalizira storitev.«

Salvadeieva je razložila, da bodo vrtece, ki bodo ostali brez kuhinje, oskrbovali s tremi kombiji zunanjega podjetja. »Preverili smo, da bodo od zaprtja loncev do trenutka, ko bodo otroci dobili hrano na krožnik, preteklo največ 19 minut,« je povedala funkcionarka, starši pa so pri glasno protestirali. »Kakovost testenin ni ista, če so pripravljene v trenutku ali pa dvajset minut prej,« so se jezili starši. Po njihovem mnenju bi morala občina ohraniti dosedanje število kuhinj, ki odlično delujejo in ob kako-

Srečanja o kuhinjah se je udeležilo veliko staršev

BUMBACA



vosti zagotavljajo tudi prisotnost kuharjev, ki poznajo zahteve in značilnosti otrok. Salvadeieva je zagotovila, da bodo na potrebe otrok pozorno pomožno osebe, ki bo skrbelo za serviranje hrane. »Prihodnje šolsko le-

to bomo vsekakor uporabili kot preizkusno obdobje, da ugotovimo, ali nova ureditev odgovarja zahtevam po kakovosti,« je dejala funkcionarka, starši pa ne nameravajo popustiti. »Postavljate nas enostavno pred dej-

stvo. Pred podpisom sklepa nas ni nihče vprašal za mnenje,« so protestirali starši. Včeraj so že začeli z zbiranjem podpisov za peticijo, v kateri zahtevajo, da jim uprava prisluhne. (Ale)

RUBIJE - Včeraj položili šopek cvetja pred obeležje Primožu Trubarju

Poklon ob 500. obletnici rojstva

Očeta slovenske pisane besede je pot po slovenskih in nemških deželah pripeljala tudi v Gorico in Rubije

Po dobrem mesecu od odkritja doprsnega kipa Primožu Trubarju v Rubijah je včeraj delegacija ob vznožje obeležja položila šopek cvetja. Včeraj je namreč potekalo 500 let od rojstva očeta slovenske pisane besede. Trubar, po katerem so poimenovane številne šole in druge ustanove na Slovenskem in tudi v Gorici, je živel v obdobju velikih sprememb, ki so na verskem področju pretresale staro celino. Trubar je kot vnet pristaš Lutrovih naukov veliko potoval po slovenskih in nemških deželah, kjer je oznanjal nove poglede na verska vprašanja. Pot ga je prinesla tudi na Goriško in v sovodenske Rubije, kjer je bil gost grajskih gospodov.

Delegacijo, ki je k spomeniku prinesla cvetje, so sestavljali lastnik grajskega posestva Venko Černic, sovodenski župan Igor Petejan ter predstavnik Kulturnega doma in ZSKD Igor Komel in Vili Prinčič. (vip)

Z leve Prinčič, Petejan, Černic in Komel

BUMBACA



DOBERDOB - Uspela pobuda Združenja staršev osnovne šole in vrtca v Romjanu

Dan veselja s plesom in glasbo

Pod mentorstvom Jelke Bogatec so zaplesali otroci in odrasli - Praznika so se udeležili tudi gostje pevske in plesne skupine Vigred iz Šempolaja

Letošnja izvedba Dneva veselja, ki ga je v nedeljo v Doberdobu že petič priredilo Združenje staršev osnovne šole in vrtca v Romjanu, je tokrat potekalo v znamenju ustvarjalnosti, glasbe in plesa, v katerem se niso zabavali le mali udeleženci praznične pobude, pač pa tudi njihovi starši. Del pestrega programa prikazali že v teku večernega programa nedeljskega praznika. Prvi so zaplesali Huba Buba, drugi pa komad iz filma Grease. Ob plesni delavnici je Združenje staršev v popoldanskem urah priredilo tudi kreativna kotička, ki sta ju vodili Paola Viola in Valeria Cucu, mnogi otroci pa so sodelovali pri likovnem ekstemoporeju na prosto tempo. Najboljše izdelke so bili nagrajeni s pokalom.

V kulturni večer, ki ga je povezova-



la predsednica Združenja staršev Damiana Kobal, je uvedel zbor Starši Ensemble pod vodstvom Silvie Pierotti, po katerem so nastopili Mali romjanski muzikantje v spremstvu pevk Lare Černic, Valentine Si-

vec in Marte Donnini. Na odru so se izkazali tudi gostje letošnjega Dneva veselja, otroci pevske in plesne skupine Vigred iz Šempolaja, ki ju vodita Aljoša Saksida in Jelka Bogatec. Suvereno so nastopili tu-

Nastopajoči (levo) in del občinstva na Dnevu veselja

BUMBACA



di malčki, ki obiskujejo delavnice predšolske glasbene vzgoje pod vodstvom Jane Drasič, in zbor Romjan ob spremljavi Muzikantov. Le-temu se je pri Kekčevi pesmi pridružila še skupina pevcev iz Šem-

GORICA - Razstava

Italijanski vojni ujetniki v Ljubljani

V četrtek, 19. junija, ob 18. uri bodo v grajskem naselju odprli razstavo »Italijanski ujetniki v prvi svetovni vojni. Fotografski dnevnik Petra Nagliča«, ki jo goriški Pokrajinski muzeji prirejajo s pokrajinskim odborom za kulturo in v sodelovanju z Mestnim muzejem iz Ljubljane. Razstavo, ki je povezana s projektom Kras 2014+ in bo na ogled do 31. avgusta, je uredil kustos Mestnega muzeja Blaž Vurnik. Leto se je udeležil tudi predstavitev razstave, pri kateri je sodelovala pokrajinska podpredsednica Roberta Demartin, v imenu Pokrajinskih muzejev pa so bili prisotni Alessandra Martina, Saša Quinz in ravnateljica Raffaella Sgubin. Na ogled bodo fotografije, ki prikazujejo vsakdan italijanskih vojni ujetnikov, avstrijskih vojakov in drugih, ki so po vstopu Italije v prvo svetovno vojno prebivali na Ljubljanskem gradu. Posnetki vojaka Petra Nagliča ne prikazujejo le trpljenja vojni ujetnikov, pač pa tudi raznorazne dejavnosti - od obrtniških do glasbenih -, ki so jih gojili na pobudo poveljnika karantenske postaje Karla viteza von Kerna.

polaja. Publika sta prevzeli še Marta Donnini in Lara Černic, ki sta zapeli s profesorjem Štefanom Jobom, za slovo pa je ob koncu ponovno zapel zbor Starši Ensemble. (Ale)



DOBERDOB - Ob stoletnici Zadrúžne banke Doberdob Sovodnje

Jubilej so počastili s koncertom na ulici

Pobudnik je bila godba na pihala Kras - Nastopila tudi tamburaška skupina



Godba na pihala Kras pred sedežem Zadrúžne banke Doberdob in Sovodnje

BUMBACA

Godba na pihala Kras je v petek počastila stoletnico Zadrúžne banke Doberdob Sovodnje. Častitljivi jubilej, ki ga bo banka letos proslavila s serijo pobud, je doberdobska godba obeležila z dvojnim koncertom na Rimski ulici v Doberdobu, kjer se je zbrala lepa množica domačinov in domačink. Ob godbi na pihala Kras, ki jo uspešno vodi Patrick Quaggiato, so na petkovem prazničnem večeru nastopili tudi člani tamburaške skupine Danica iz Dobravlj pri Ajdovščini.

Napovedovalka Mateja Frandolič je spregovorila o delovanju in dosežkih godbe na pihala Kras v zadnjem letu, pri čemer ima zasluge tudi Zadrúžna banka Doberdob Sovodnje, ki njeno delovanje podpira. V imenu banke je pozdravil predstavnik upravnega odbora Robert Frandolič, ki je tudi predsednik doberdobske godbe, nato pa je bil na sporedu koncertni del večera. Godba je zaigrala splet narodnih pesmi, nato pa skladbo Ennia Morriconeja, skladbo skupine Eagles in poskočno špansko pesem. Po godbi je bila na vrsti tamburaška skupina iz Dobravlj pri Ajdovščini, ki je postregla z repertoarjem skladatelja Vinka Vodopivca.

K uspehu koncerta sta pripomogli tudi doberdobska občinska uprava in civilna zaščita, ki sta poskrbeli za zaprtje ceste in preusmerjanje prometa.

DOBERDOB - Praznovanje obletnic v znamenju vrhunske zborovske glasbe

Doberdobski dnevi petja

V petek bo zbor Hrast gostil Primorski akademski zbor Vinko Vodopivec - Zbor Jezero prireja v nedeljo v kamnolomu na Gradini koncert Slovenskega okteta



Z leve Frandolič, Černic, Vizintin, Gergolet in Lavrenčič

BUMBACA

GORICA Ducejev govor in Faccetta nera

»Desnosredinska uprava, ki že eno leto upravlja goriško občino z bajnimi obljubami, je poskrbela za nov politični dosežek, na katerega biti ponosna. V teku športno rekreacijske pobude, ki je med koncem tedna potekala ob telovadnici v dolini Korna, je namreč iz zvočnikov večkrat odmevala pesem Faccetta nera, sledil pa ji je še Ducejev govor.« Na dogodek opozarja občinski svetnik Oljke Federico Portelli, po mnenju katerega se goriška občinska uprava vse bolj pomaika v smeri fašistične desnice. Zaradi tega Portelli nagaovarja zmerne sile desnosredinske koalicije in se sprašuje, kako morajo upravljati mesto skupaj z ekstremnimi desničarji, ki so bili doslej vedno v opoziciji. »Kako dopuščate, da na javni prireditvi, katere soprireditelj je bilo občinsko odborništvo za šport in ki je potekala na športnem igrišču v občinski lasti, predvajajo pesem Faccetta nera, kot se je dogajalo med fašističnim režimom? Kdaj boste politično zaustavili Cosmo? Morda, ko bo poskrbel, da bodo od mrtvih ustali nekdanji mladi "baililla",« se sprašuje Portelli.

Konec tedna bo v Doberdobu v znamenju vrhunske zborovske glasbe. Za izredna pevska doživetja bosta poskrbela krajevna zbor Jezero in Hrast, ki sta v okviru praznovanj okroglih obletnic obstoja povabila ugledna gosta iz Slovenije. Projekt Doberdobski dnevi petja 2008 so predstavili večeraj v sejni dvorani občine Doberdob, kjer je župan Paolo Vizintin pozdravil novo pobudo kot posrečeno izbiro, s katero bosta dve posebni lokaciji prvič zaživel v znamenju kulturnih dogodkov. Koncerta bosta potekala s pokroviteljstvom občine Doberdob in Zadrúžne kreditne banke Doberdob-Sovodnje ter s sodelovanjem Zveze slovenskih kulturnih društev, Zveze slovenske katoliške prosvete, Kulturnega doma Gorica in Kulturnega centra Lojze Bratuž.

Prvi koncert bo na sporedu v petek, 13. junija, ob 21. uri v prenovljenem občinskem parku v Doberdobu, kjer bo nastopil Primorski akademski zbor Vinko Vodopivec. Koncert je nastal na pobudo mešanega zbora Hrast v okviru 40-letnice delovanja, kot je pojasnil zborovodja Hilarij Lavrenčič. »Imamo nekajletno tradicijo prirejanja pevskih večerov ob zaključku sezone v sodelovanju z vidnejšimi predstavniki slovenske zborovske stvarnosti, da bi ponujali naši publiki čim širši pogled na slovensko zborovsko sceno, ki sodi med

najbolj kakovostne v evropskem merilu. Letošnja je jubilejna sezona za zbor Hrast, zato je bila ponudba gostujočih zborov še bogatejša, saj smo v prejšnjih mesecih priredili koncerta Akademskega zbora Tone Tomšič in Ljubljanskih madrigalistov,« je povedal Hilarij Lavrenčič in nadaljeval: »Dejavnosti Primorskega akademskega zbora Vinko Vodopivec sledimo že nekaj let, odkar smo leta 1997 navezali prijateljske stike v mariborski tekmovalni areni. Povezani smo tudi bolj neposredno, saj eden od naših pevcev poje v tem zboru, ki ima za seboj že petinpetdesetletno zgodovino pod vodstvom osebnosti kot so Anton Nanut, Marjan Gabrijelčič in Marko Munih. Lahko trdimo, da je zbor primorskih študentov v Ljubljani pravi steber primorskega zborovstva, saj so njegovi člani tudi po izstopu ponesli svojo dragoceno izkušnjo v kraje, od kod so prihajali. Zbor, ki ga zdaj vodi Primož Malavašič, bo tokrat prvič z nami. Uvodoma bo zbor Hrast nastopil s krajšim pevskim pozdravom v ljudskem tonu, v skladu z izbirami zbora Vodopivec, ki bo izvedel spored priredb ljudskih pesmi predvsem primorskih avtorjev iz svoje nove cd plošče Pesmi združujejo. Mislim, da bo tovrstni program najbolj primeren za kraj in za bolj sproščeno razpoloženje publike. Koncert ni zaključek jubilejnega leta, saj nas pričakuje še po-

NOVA GORICA - Začel se je Infosek

»Popolne zaščitte ni«

Nekdanji heker Mitnick o varnosti v internetu

Včerašnji predkonferenčni dan, na katerem je sodeloval tudi Kevin Mitnick, svetovno znani nekdanji heker, je bil uvod v dvodnevno konferenco Infosek 2008 - Forum, ki bo danes in jutri potekala v Novi Gorici. Dogodek že desetič zapored organizira šempetrsko podjetje Pal-sit, letos tudi v sodelovanju z Evropsko agencijo za varnost omrežij in informacij. Glavni namen konference je izboljšati informacijsko-varnostno osveščanje med zaposlenimi, kar je ključnega pomena ob vedno večji odvisnosti od informacijskih tehnologij, so prepričani organizatorji.

»Nič ni nemogoče, še danes ni nikjer popolne zaščite,« je povedal svetovno znani nekdanji heker Kevin Mitnick na obisku v Novi Gorici. Vendar, dodaja, je bilo pred desetletjem in več dosti lažje. Če so včasih vdiral v velike informacijske sisteme predvsem mladi v svojem prostem času in niso povzročali škode, pa je danes drugače - do vdiranja in kraje podatkov prihaja predvsem zaradi različnih kraj - od denarja do identitete. Najbolj so izpostavljeni posamezniki in podjetja, katerih zaposleni delajo doma, saj v teh primerih prihaja tudi do



KEVIN MITNICK

BUMBACA

kraje intelektualne lastnine. Mitnick je postal svetovno znan potem, ko je vdrl v nekaj računalniških mrež podjetij, kot so Nokia, Motorola in druga, prispejuje pa mu tudi vdor v NORAD - severnoameriško vojaško agencijo. Nekaj let je bil na begu, nato pa je bil pet let zaprt. Danes so njegova predavanja po vsem svetu zelo cenjena in obiskana.

Ravno o možnostih zaščite pred hekerji ter o upravljanju varovanja informacij in neprekinjenega poslovanja, varovanju podatkov, računalniški forenziki in varnosti računalniških omrežij bodo spregovorili na današnji in jutrišnji konferenci Infosek 2008 - Forum, ki bo letos prvič potekala dva dni. (km)

goriškega Kulturnega doma. Koncert bo osrednja prireditev ob obletnici našega zbora, ki bo na začetku izvedel pevski pozdrav, nakar bodo sledili pozdravi in voščila gostov ter, seveda, koncert slavnega okteta,« je pojasnil Vilko Frandolič: »Posebnost pevskega večera bo tudi lokacija, ki bo s tem koncertom doživela svoj krst kot oder za kulturne dogodke. Izvedba bo posebno zahtevna iz tehničnega vidika zaradi električne napeljave in upam, da bo vse tekle brez težav. Kamniti amfiteater ima zelo dobro akustiko, a koncert bo vsekakor ozvočen, da bi zagotovili izvajalcem idealne pogoje za dober nastop. Obiskovalcem svetujem, da se pravočasno odpravijo na kraj nastopa in da se oblečejo primerno, ker je v kamnolomu v večernih urah precej hladno.« V primeru slabega vremena bo koncert PAZ Vinko Vodopivec v župnijski dvorani v Doberdobu, Slovenski oktet pa bo pel v župnijski cerkvi.

O vsebinah koncertnega diptiha so na včerašnji tiskovni konferenci spregovorili tudi predstavniki zbora Hrast Andrej Černic, za Kulturni dom Gorica pa Peter Gergolet in Igor Komel, ki je izrazil željo, da bi Doberdobski dnevi petja postali stalnica in da bi se navada prirejanja tovrstnih, bolj odmevnih kulturnih pobud razširila na celotno goriško pokrajino.

ROP



TRŽIČ - Na festivalu Absolute Poetry

Slovensko sodobno pesništvo



Antonella Bukovac na letošnjem srečanju

ALTRAN

Prireditelji mednarodnega pesniškega festivala Absolute Poetry, ki se je konec prejšnjega tedna zaključil v Trzinu, so med tolkera predavanja in pobude, ki so bili na voljo občinstvu, sklenili dobro pol-drugo uro odmeriti tudi novejšemu slovenskemu proznemu ustvarjanju.

Okrogla miza na to temo je potekala v petkovih popoldanskih urah v trziškem mladinskem centru. V moderatorski vlogi je tokrat nastopila prof. Daria Betocchi, sicer profesorica italijanščine na liceju Prešeren v Trzinu, ki veliko svojega prostega časa namenja proučevanju književnosti, medkulturnim slovensko-italijanskim stikom in prevajanju iz enega jezika v drugega. Med »veterane« slovenskega pesništva v Italiji prav gotovo spada Marko Kravos, ostali udeleženci okrogle mize so bili predstavniki mlajše generacije. Marcello Potocco je profesor slovenščine na mladi primorski univerzi, Veronika Dintinjana je mlada zdravnica, ki se v prostem času ukvarja s pesništvom, Alenka Jovanovski je avtorica več literarnih študij na to temo, podobno kot David Bandelj, sicer pesnik, ki poučuje na novoustanovljeni univerzi v Novi Gorici. Gašper Malej pa spada med tiste slovenske kulturne delavce, ki se lahko pohvalijo, da so »freelance«. Poudariti gre seveda, da sta k pobudi pristopili obe slovenski kulturni društvi s tega območja, in sicer združenji Trzin in Jadro.

Marko Kravos je v začetku svojega posega najprej ugotovil, da je danes na Slovenskem veliko pesniškega ustvarjanja, ta literarna »panoga« je namreč pri nas zelo cenjena. Slovenski kulturni prostor se lahko pohvali z množico pesniških žarišč. Posebnost našega pesniškega ustvarjanja pa je seveda tudi ta, da so med tolkerimi generacijami, ki danes ustvarjajo, tudi predstavniki starejše generacije, ki so pesniško še vedno zelo plodni. Nenazadnje pa se lahko slovenska kulturna srenja pohvali tudi z nezanimljivim številom pesnic. Marcello Potocco se je zaustavil predvsem na vsebinski ravni današnjega slovenskega pesništva. Citiral je študijo prof. Paternuja, ki je pri Šalamunu postavil mejnik glede prehoda iz metaforičnega v metonimični jezik. Po Potoccovem mnenju ne gre tu

pozabiti na zajeten pesniški prispevek Alojza Ihana, pravi preskok iz enega jezika v drugi pa je opravila predvsem mlajša generacija ustvarjalcev. Alenka Jovanovski je poskusila razčleniti današnje slovensko pesništvo ustvarjanje v literarne skupine oz. žarišča, čeprav je taka periodizacija danes morda malce tvegana, saj je to literarno dogajanje še vedno v polnem teku. Kljub temu je mogoče potegniti nekakšno ločnico, in sicer med tistimi, ki se izražajo predvsem intimistično (Brane Mozetič, Uroš Zupan, Marcello Potocco in Jure Jakob) ter ustvarjalci, ki problematizirajo družbene vidike (Miklavž Komelj, Taja Kramberger, Primož Čučnik, Maja Vidmar in Barbara Korun). V Sloveniji danes na veliko pesnita avtorici, ki nista slovenskega rodu, a sta slovenskemu pesništvu prispevali zelo veliko. To sta Makedonka Lidija Dimkovska in Slovakinja Stanislava Chrobáková. David Bandelj pa je spregovoril predvsem o mlajšem pesniškem ustvarjanju »na obrobju«, in sicer v Italiji in Avstriji. Skrb vzbujajoče je dejstvo, da je v zadnjih desetih letih v Italiji svoj pesniški prvenec izdalo le zelo majhno število avtorjev. Med temi je Bandelj omenil Tržačana Andreja Carlja, ki se v svojem prvencu z naslovom Srčni napadi v rumenih globinah gre eksperimentalno pesništvo. Je pa Carl skorajda edini predstavnik mlajše generacije med »novimi« pesniki. Ostali avtorji prvencev so namreč svoje prva knjižna dela izdali precej pozno. Slika je na avstrijskem Koroškem nekoliko različna, saj obstaja večja simbioza med slovenskim in nemškim kulturnim svetom, gre pa vsekakor povečati literarne stike med središčem in obrobji, ki jih je danes odločno premalo. Gašper Malej se je v svojem posegu navezal na Bandljevo izvajanje. Največje slovensko literarno središče je seveda v Ljubljani. Izraz »hermetični pesnik« i ma v Sloveniji slabšalni prizvok, saj se ga večkrat uporablja za definiranje nekaterih avtorjev. V Sloveniji je nasplošno premalo poznano manjšinsko pesništvo ustvarjanje, in sicer ne samo slovensko v Italiji, ampak in predvsem delo italijanskih ustvarjalcev, ki živijo v slovenskih obalnih občinah.

Primož Sturman

GLASBENA MATICA - Zaključne produkcije

Odraz vitalnosti in visoke kakovosti



Skupinski posnetek s 3. akademije GM v baziliki sv. Silvestra

KROMA

Ob zaključku šolskega leta je tudi Glasbena Matica priredila vrsto nastopov, na katerih so učenci in profesorji prikazali sadove opravljenega dela. Prireditve so potekale na vseh podružnicah: v Gorici in okoliških vaseh, Kanalski dolini in Špetru, v Trzinu pa so bili kar trije zaporedni nastopi v baziliki Sv.Silvestra, ki je postala že stalno prizorišče akademij. V sredo, 4.junija, so se predstavili najboljši pianisti, ki so svoje študijske uspehe potrdili tudi na mednarodnih tekmovanjih, naslednjega dne so bile na vrsti komorne skupine, z njimi pa tudi solisti iz različnih instrumentalnih oddelkov. Tretjo in zadnjo akademijo je slovesno obeležilo nagrajevanje učencev, ki so se med šolskim letom kakorkoli izkazali. Ravnatelj GM Bogdan Kralj je v kratkem nagovoru izrazil svoje zadovoljstvo glede rezultatov, ki jih je šola dosegla, in se ob tem zahvalil vsem, ki s svojo pred-

nostjo in marljivostjo prispevajo k visoki kakovosti ustanove: trije medsebojno povezani faktorji so pedagog, učenec in družina, in samo skladna sinergija vseh elementov nudi mladim talentom prave pogoje za umetniško rast.

Nagrade so z različnimi utemeljitvami prejeli sledeči učenci: Nina Badin za uspešno udeležbo na tekmovanju, ki ga je priredila nižja srednja šola Sv.Cirila in Metoda; za dobre uvrstitve na mednarodnem tekmovanju Spincich so bili nagajeni Helena Lupinc, Nicholas Merku', Stefania Strajn in Sara Tence. Na istem tekmovanju sta se imenitno odrezali tudi dve komorni skupini: mali trio, ki ga sestavljajo Rok Dolenc, Neža Zobec in Lorenzo Obersnel ter kvartet, v katerem igrajo Lucia Jankovski, Ivana Milič, Jan in Matjaž Zobec; slednji je prejel nagrado tudi za svoje intenzivno sodelovanje, kot solist in kot spremljevalec na različnih prireditvah.

Z isto utemeljitvijo sta bili nagajeni tudi Alenka Cergol in Petra Grassi; Tadeja Kralj je prejela priznanje za veliko število nastopov, nekateri učenci pa so se izkazali tudi izven ožjega kroga: Rok Dolenc je prejel prvo nagrado na tekmovanju mladih pianistov v Frascatiju, Mojca Doljak je uspešno opravila izpit v Pesaru, Janoš Jurinčič pa je v Pistoi osvojil četrto nagrado.

Nekateri nagrajenci so tudi sooblikovali prvi del zaključne akademije: kitarist Janoš Jurinčič iz razreda Marka Ferija je muzikalno podal Saudade št.3 Rolanda Dyensa, harfistka Tadeja Kralj, ki študira z Jasno Corrado Merlak, je tankočutno interpretirala Reflets dans l'eau Jacquesa Ibarta. Razveseljiv napredek je pokazal violinist Paolo Skabar, ki se pod mentorstvom Marka Bitežnika že pogumno spopada z najzahtevnejšimi skladbami virtuosnega repertoarja: ob spremljavi Alenke Cergol je zaigral Paganinijevo Fantazijo –variacije na G-struni na temo iz Rossinijevega Moseja, nato pa je bil na vrsti klavirski duo iz razreda Beatrice Zonta: Petra Grassi in Martina Petrafesa sta iz šestih skladb op.11 Sergeja Rahmanina izbrali Barkarolo, v kateri sta pokazali že lepo ubranost in sinkronost. Prvi del večera je sklenil nastop kvinteta flaut, ki lepo uspeva pod vodstvom Erike Slama: Fiocov Allegro je tehnično kar zahtevna skladba, v kateri je solistična odgovornost slonela na posameznikih, mali ansambel, v katerem igrajo Petra Marena, Carlo Venier, Tjaša Bajc, Jagoda Castellani in Sara Bemb, pa se je zadovoljivo ujel tudi v skupni igri.

Po slovesnem podeljevanju nagrad so bili na vrsti diplomanti: letos se na zaključni izpit pripravljajo trije gojenci; če bodo vsi trije uspešno prestali zahtevno preizkušnjo, bo lahko šola Glasbene Matice jeseni praznovala jubilejno število sto diplomiranih glasbenikov.

Poslušali smo dva čelista iz razreda Petra Filipčiča, ki se bosta jeseni predstavila na diplomskem izpitu na državnem konservatoriju: Piero Politti je ob klavirski spremljavi Beatrice Zonta pogumno zaigral stavek Nonchalant iz Koncerta za violončelo Dariusza Milhauda, Irene Ferro Casagrande pa je izbrala daljši odlomek iz koncerta v d-molu Eduarda Laloja. Ob klavirski spremljavi Vesne Zuppin je mlada čelistka pokazala že dokaj zrel odnos z instrumentom, ki velja za enega najlepših, pa tudi najtežjih glasbil. Nastop je spremljalo pozorno občinstvo, ki je vse mlade glasbenike nagradilo s toplimi aplavzi.

Katja Kralj

ZBORNİK - Slovensko etnološko društvo

V ospredju koroški regionalni razvoj

S tem zbornikom je Knjižnica Glasnika Slovenskega etnološkega društva dosegla že kar častitljivo zaporedno številko 40; ob manj pičlih razpoložljivih sredstvih bi bil seznam publikacij gotovo še nekoliko daljši. Izdaja sicer nadaljuje evidentiranje izsledkov slovenskih etnologov in etnologinj, ki so se leta 2002 dejavno vključili v razprave o oblikovanje novih regij na Slovenskem in jih po posvetovanju v Brežicah leto pozneje povzeli v zborniku Etnologija in regionalni razvoj.

Drugi posvet je Etnološko društvo jeseni 2006 organiziralo s sodelovanjem Koroškega pokrajinskega muzeja na Ravnah na Koroškem. Tam je bilo tudi prvo zbirališče udeležencev in nato izhodišče zanimivih strokovno vodenih ogledov v bližnji okolici – med drugim nekaj zasebnih zbirk in nastajajočega tehničnega muzeja ravske železarne.

Urednici Karla Oder in Anja Serec Hodžar sta vsebino zbornika razporedili v štiri tematske sklope. V prvem sklopu s skupnim naslovom Koroška so zbrani prispevki, ki obravnavajo stanje na področju regionalnega razvoja koroških občin ter

opozarjajo na različne lokacije in dejavnosti, ki že prispevajo k razmahu turizma na Koroškem, njihov delež pa bi lahko bile še bolj očitne.

V drugem razdelku, Zasebne zbirke zbirateljev, sta objavljeni študiji o stanju zasebnega zbirateljstva na Slovenskem in posebej o etnoloških zbirkah na Koroškem, tretji sklop pa združuje prispevke na temo Kulturna dediščina in turizem. Posebej so izpostavljeni rudarska dediščina, za Koroško značilna tradicija pridelovanja jabolčnega mošta, svoje izkušnje z obujanjem dediščine pa sta prispevali še predstavnica društva Anbot iz Pirana in vodja Muzejske trgovine v suhorobarski Ribnici.

I. Illich

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Danes se bo prehodno okrepljen anticiklon. Jutri bo od jugozahoda začel pritekati vlažen in nestanovitni zrak.

Nad južno polovico Evrope in nad večjim delom Sredozemlja je šibko območje visokega zračnega pritiska. S šibkimi zahodnimi vetrovi bo k nam začel pritekati manj vlažen zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.15 in zahaja ob 20.54
Dolžina dneva 15.39

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 12.50 in zahaja ob 1.01

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.33 najvišje -2 cm, ob 10.01 najnižje -28 cm, ob 17.48 najvišje 39 cm.
Jutri: ob 1.06 najnižje -18 cm, ob 6.04 najvišje -3 cm, ob 11.04 najnižje -21 cm, ob 18.29 najvišje 41 cm.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na splošno bo ugoden, le pri najbolj občutljivih se bodo predvsem na severu države popoldne prehodno pojavile manjše vremenske pogojene težave.

MORJE

Morje rahlo razgibano, temperatura morja 17,3 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	 24	2000 m	 9
1000 m	 18	2500 m	 6
1500 m	 13	2864 m	 4

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks sredi dneva v gorah 10, po nižinah 8,5. Ob oblačnem vremenu bo opazno nižji.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Pretežno jasno bo, v popoldanskih urah pa bo v gorah in v predgorju spremenljivo oblačno z možnostjo posameznih ploh ali neviht. Pihali bodo šibki krajevni vetrovi.

Sprva bo pretežno jasno. Popoldne bo spet nastajala kopasta oblačnost in predvsem v severni in zahodni Sloveniji bo nastalo nekaj neviht. Najnižje jutranje temperature bodo od 10 do 16, najvišje dnevne od 19 do 22 do 28 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Pretežno jasno bo, čez dan bo v gorah oblačno in se bodo v popoldanskih urah pojavljale plohe in nevihte. Proti večeru bodo nevihte ponekod zajele tudi nižinske predele.

Dopoldne bo še sončno, popoldne pa se bodo predvsem v severni in zahodni Sloveniji pojavljale krajevne plohe in nevihte. Zapihal bo jugozahodnik.

NOVA GORICA

adriatica.net CENTER POTOVANJ, Gradnikove brigade 7, tel.: + 386 (0)5 333 24 16

KOPER

adriatica.net CENTER POTOVANJ, Pristaniška ulica 2, tel.: + 386 (0)5 627 84 10

SEŽANA

adriatica.net CENTER POTOVANJ, Kosovelova ulica 4 b, tel.: + 386 (0)5 730 12 10

KARPATOS

20.6.

Hotel 3*

7 dni, zajtrk

letalo iz Ljubljane

349 €

SHARM EL SHEIKH

28.6.

Hotel 4*

7 dni, pol penzion

letalo iz Ljubljane

419 €

DJERBA

23.6.

Hotel 5*

7 dni, vse vključeno

letalo iz Ljubljane

409 €

HURGADA

29.6.

hotel 3*+

7 dni, pol penzion

letalo iz Ljubljane

359 €

www.centerpotovanj.si

PREHRANA - Predlog Španije, Italije, Francije in Maroka

Sredozemska kuhinja naj bi zaslužila zaščito Unesca



MADRID - Španija si skupaj z Italijo, Grčijo in Marokom prizadeva, da bi sredozemsko kuhinjo uvrstili na seznam kulturne dediščine Organizacije Združenih narodov za izobraževanje, znanost in kulturo (Unesco). Španija si od vpisa na seznam obeta, da se bo povečala prodaja španskih izdel-

kov, kot so olivno olje, pršut in vino. Sredozemska kuhinja, če se ji bo uspelo uvrstiti na seznam Unesca, se bo znašla v družbi druge svetovne kulturne dediščine, kamor npr. spada tudi kamboški kraljevi balet. Strokovnjaki za prehrano sredozemsko kuhinjo priporočajo kot "zlati

standard prehrabnenih navad, ki vplivajo na dolgo in zdravo življenje". Poudarjajo, da je sredozemska kuhinja bogata z olivnim oljem namesto z maslom, vsebuje dosti zelenjave, nepredelanih žit in rib ter zmerno količino mlečnih izdelkov ter majhno količino mesa in sladkorja. (STA)

LONDON - Odkritje novega župana Na županstvu skrivna vinska klet

LONDON - Novi londonski župan Boris Johnson je v pogovoru za časnik Daily Telegraph razkril, da je v mestni hiši v prostorih svojega predhodnika odkril "skrivno vinsko klet", ki se ponaša z več kot 100 buteljki vrhunskih vin. Na "presenetljivo odkritje" je naletel, ko se je odločil, da bo raziskal vse skrivne kotičke in skrivališča svojega novega delovnega mesta na obrežju reke Temze v bližini znanejšega londonskega mostu Tower Bridge. 42-letnega župana čaka sedaj naloga, da odkrije, ali so steklenice dejansko last mesta London ali njegovega predhodnika, 62-letnega Kena Livingstona. Na novico se je že odzval Livingstone, ki je zatrdil, da v svojem življenju še ni kupil buteljke vrhunškega vina in da v času njegovega županovanja v njegovem uradu ni bilo nobenega vina.



BORIS JOHNSON

Britanski tabloid The Sun poslej tudi v poljščini

LONDON - Britanski tabloid The Sun se je odločil, da bo najmanj šest števil izdal v poljskem jeziku, kar je posledica tega, da se je poljska nogometna reprezentanca uvrstila na letošnje evropsko prvenstvo v nogometu, medtem ko britanski reprezentanci to ni uspelo. Pri časniku so se zato odločili, da bodo poskušali v času tritedenskega prvenstva dobiček kovati tudi na račun 600.000 Poljakov, ki živijo v Veliki Britaniji. The Sun je zaradi tega zaposlil ekipo poljskih novinarjev in poljske manekenke, ki naj bi krasile poljsko izdajo popularnega časnika.

Stres najpogostejši vzrok za strah pred letenjem

DÜSSELDORF - Ljudje, ki se bojijo letenja, bi se morali zavedati, da je eden izmed najpogostejših vzrokov za strah stres. "Ljudje, ki se pred letom živčno pripravljajo in imajo komaj kaj časa za načrtovanje in pričakovanje izleta, ponavadi svoje skrbi odnesejo s sabo na letalo in postanejo prestrašeni," je povedal nemški psiholog Marc Roman Trautmann.

Načrtovanje počitnic in priprave bi tako morale biti čimbolj brez skrbi, saj je to edini način za zagotovitev sproščujočega leta. Da bi se izognili strahu med letom, strokovnjaki priporočajo tudi poslušanje glasbe, medtem ko nekatere preproste vaje in sprostitvene tehnike res lahko delujejo kot strelodod za sproščanje napetosti, a bi jih potniki morali delati že pred letom. V ta namen direktor nemškega centra za proučevanje in zdravljenje strahu pred letenjem Trautmann ljudem odsvetuje tudi uporabo pomirjevalnih sredstev. (STA)